

TOUS LES 15 JOURS, l'essentiel...

Bonnes fêtes !

Alors que la ville s'illumine, la patinoire est de retour sur la place de l'Hôtel de Ville. Elle sera inaugurée, vendredi 20 décembre à partir de 19 h, lors d'une cérémonie pleine de surprises.

P.7



La vérité est ailleurs

P.5

L'étude de danger réalisée par RFF à propos de la gare de triage repose sur des calculs qui ne disent pas toute la vérité. Il suffit de regarder passer les locomotives.

Courts mais très drôles



Pour célébrer le jour le plus court de l'année, rien de tel que des courts métrages humoristiques.

P.2



Mauvais coup

P.5

Le verdict est tombé : Drancy sera exclu du tracé de la ligne 15 du Grand Paris Express. Lors de la réunion publique concernant les lignes 16 et 17, le député-maire a communiqué les conclusions du bilan de la concertation menée par le Syndicat des transports d'Île-de-France (STIF). Une décision honteuse du Président de la Région.

Agenda

17 DÉCEMBRE → APRÈS-MIDI DANSANT

du service municipal des Retraités, à 14 h, Espace culturel du parc, animé par l'orchestre de Joël Olmedo.

18 DÉCEMBRE → CONTES

pour les enfants à partir de 2 ans, à 11 h, médiathèque Georges Brassens.

18 DÉCEMBRE → HISTOIRES

le cabinet de prédilection d'Henriette et d'Huguette, un parcours burlesque et poétique, à 10 h 30, médiathèque Gaston Roulaud; à 15 h, médiathèque du Point d'Interrogation au Bourget.

18 DÉCEMBRE → AMÉNAGEMENT

réunion publique au sujet de l'aménagement du secteur des Quatre routes, à 19 h, préau de l'école Joliot-Curie (lire page 5).

DU 19 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER → PATINOIRE

sur la place de l'Hôtel de Ville (lire page 7).

19 DÉCEMBRE → CONSEIL MUNICIPAL

à 20 h, salle du conseil à la mairie.

20 DÉCEMBRE → ZEN

une soirée très relaxante au stade nautique pour aborder tout en douceur les fêtes de Noël et de fin d'année (lire page 11).

20 DÉCEMBRE → PRÉLUDE

une rencontre avec les musiciens en formation au conservatoire, qui jouent en public pour Noël à 20 h à l'Espace culturel du parc. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

21 DÉCEMBRE → VACANCES

les enfants quittent l'école cette année, pour la retrouver l'an prochain, lundi 6 janvier.

21 DÉCEMBRE → COURTS

mais très drôles, les sept films programmés par la MGB pour La nuit la plus courte de l'année (lire ci-contre).

21 DÉCEMBRE → LE CABARET DES ENFANTS

c'est déjà Noël (lire page 3).

22 DÉCEMBRE → NOËL SUR LE MARCHÉ

avec l'association des commerçants (lire page 7).

23 DÉCEMBRE → LISTE ÉLECTORALE

il ne reste plus que 6 jours pour s'inscrire sur la liste électorale de la commune, démarche obligatoire pour pouvoir voter en 2014. La liste est close le 31 décembre.

23 - 30 DÉCEMBRE → FÉRIES DE NOËL

sur la place de l'Hôtel de Ville, puis dans les différents quartiers, les enfants et les jeunes ont rendez-vous avec des artistes de rue (lire page 7).

29 DÉCEMBRE → CHAMPAGNE

pour les heureux gagnants du tirage organisé par l'association des commerçants du marché (lire page 7).



Courts mais très drôles

Une nouvelle fois, les médiathèques nous invitent à profiter du jour le plus court de l'année pour voir des courts métrages. Cette année, l'humour est la vedette.

Pour la deuxième année consécutive, réseau des médiathèques de l'aéroport du Bourget participe au festival *Le jour le plus Court*, une fête populaire qui a pour objectif de promouvoir le court métrage dans tous les lieux et sur tous les écrans. Équipée d'une belle salle de projection, la médiathèque Georges Brassens, riche d'un fond de DVD extrêmement varié, est en cela fidèle à sa vocation : permettre au plus grand nombre de faire des découvertes. Cette fois, elle s'est adjoint un partenaire de taille et de poids, le festival du film court *Côté Court*, né à Pantin il y a 21 ans. Et c'est une programmation très drôle que les deux équipes ont concoctée, histoire de ne pas s'ennuyer ! Au programme, donc, samedi 21 décembre de 16 h à 18 h, sept films que nous présentons ci-contre. Sur fond de voyage, venez découvrir la force comique du court. Vous ferez connaissance avec des réalisateurs bourrés de talent dont les films sont malheureusement rarement à l'affiche des cinémas. Raison de plus pour ne pas manquer cet après-midi exceptionnel.

À côté de cette initiative grand public, gratuite et ouverte à tous, deux séances

POUR EN VOIR PLUS

Vous avez décidé que cette journée du 21 décembre serait l'occasion de découvrir le plus de courts métrages possible ? Alors, n'hésitez pas ! Consultez le programme complet des manifestations organisées ce jour-là.

<http://lejourlepluscourt.com>



avec des programmes destinés à seize classes d'écoles élémentaires de la ville sont organisées les 19 et 20 décembre en collaboration avec le service municipal de la Jeunesse.

Courts mais très drôles

Samedi 21 décembre à 16 h
Médiathèque Georges Brassens
65, avenue Marceau
Entrée libre
mediatheques.aerobourget.fr

LES FILMS

Helmut / Eric Turpin (France, 2012, 7 min)

Prix du Rire "Fernand Raynaud" au 35^e festival du court-métrage de Clermont-Ferrand

Une mère quinquagénaire entraîne sa fille de 16 ans, gothico-punko-râleuse, sur les traces de ses fantasmes adolescents. Pierrefonds les bains, Louis II de Bavière, Helmut Berger... et c'est le choc générationnel.

Fuck UK / Benoît Forgeard (France, 2012, 10 min)

L'histoire d'un jeune français anglophobe qui souhaite monter une association anti-britannique et tombe amoureux d'une anglaise.

Dónde está Kim Basinger? / Édouard Deluc (France, 2009, 30 min)

Sélectionné par Côté Court

Marcus et son frère Antoine atterrissent en Argentine. Ils viennent y passer quelques jours pour le mariage de leur cousin et comptent bien en profiter pour découvrir les joies de Buenos Aires. Seul problème, Antoine vient à peine de se faire quitter par la femme qu'il aime et Marcus a bien du mal à lui remonter le moral.

Bigshot / Maurice Huvelin (France, 2012, 4 min 44)

Film d'animation. À l'horizon se trouvent une maison, un arbre, une église. Il y a aussi trois chasseurs, un renard, un chevreuil et un Père Noël...

Ce n'est pas un film de cow-boys / Benjamin Parent (France, 2013, 12 min)

Prix du jury Jeunes et prix Beaumarchais-Sacd au festival Paris Courts Devant 2012

Une relecture de "Brokeback Mountain" dans les toilettes d'un collège, après sa diffusion la veille à la télé.

Le Marin masqué / Sophie Letourneur (France, 2011, 35 min)

Sélectionné par Côté Court

Grand Prix du jury, prix de la jeunesse et prix de la presse au festival Côté court de Pantin en 2011

Laetitia et Sophie partent en week-end en Bretagne, dans la ville natale de Laetitia, Quimper. Au fil de leur séjour rythmé par les crêpes, les balades sur la plage et les sorties nocturnes à la "Chaumière" réapparaît la figure du marin masqué, amour de jeunesse de Laetitia.

Stretching / François Vogel (France, 2009, 4 min 30)

Sélectionné par Côté Court

Le personnage excentrique de Stretching pratique une sorte de gymnastique urbaine. Il nous concocte des exercices rythmiques loufoques le long des rues de Manhattan. L'architecture qui l'entoure se mêle à son jeu et la ville elle-même entre dans cette drôle de danse.

Le cabaret des enfants

Quatre jours avant Noël, le cabaret des enfants sera un premier cadeau très apprécié de toute la famille.

Comme chaque année, les artistes viennent offrir leur spectacle qui, aussi éphémère soit-il, reste longtemps dans les têtes des spectateurs. Car derrière



* La magie des lustres de François Normag charmera les enfants comme les adultes.

le rideau, se cachent de drôles de numéros et de drôles d'artistes : Edmond, magicien clown à l'humour décapant, Pierre Albert Marchessi, ventriloque de "La France a un incroyable talent", François Normag, magicien comédien dont le numéro "la magie des lustres" a été présenté sur les plus grandes scènes françaises, deux sculpteurs sur ballons et deux clowns sur échasses, sans oublier la présentatrice Lætitia Boreal

qui fera participer activement les enfants. Il se pourrait même que le Père Noël fasse son apparition... Un après-midi de fête qui enchantera toute la famille.

Samedi 21 décembre à 14 h 30

Espace culturel du parc
Durée du spectacle : environ 2 heures
Tarifs : 13,30 € / 10,20 € / 8,20 €
Billetterie en cours



* Les clowns nettoyeurs vont joyeusement épousseter cet après-midi festif.

L'APPRENTI PÈRE-NOËL ET LE FLOCON MAGIQUE

Nicolas, 7 ans, devient le nouveau père Noël. À deux jours de sa première tournée, il doit faire face à une terrible crise : aux quatre coins du monde, la magie de Noël est en train de disparaître, et c'est lui qui en est la cause.



Dimanche 15 décembre à 15 h. Film français. Genre : animation. Durée : 1 h 25. Réalisé par Luc Vinciguerra, avec les voix de Nathan Simony, Benoît Allemane, Vincent Grass.

PLANES

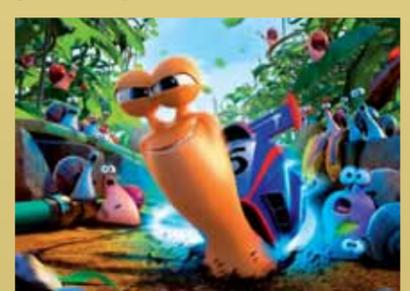
Chaque jour, alors qu'il pulvérise des traitements agricoles sur les récoltes, le petit avion de ferme Dusty rêve qu'il pourrait voler en compétition au milieu des avions les plus rapides au monde. Seule ombre au tableau : il est sujet au vertige.



Dimanche 15 décembre à 17 h, mardi 17 décembre à 20 h 30. Film américain. Genre : animation. Durée : 1 h 32. Réalisé par Klay Hall, avec les voix de Fred Testot, Leïla Bekhti, Mélissa Theuriau.

TURBO

Turbo est un escargot qui n'a qu'un rêve en tête : être incroyablement rapide. À la suite d'un étrange accident qui lui donne soudainement le pouvoir de foncer à toute vitesse, il s'embarque dans une aventure extraordinaire pour accomplir son invraisemblable destinée : courir contre le plus grand champion de course automobile.



Mercredi 18 décembre à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30, dimanche 22 décembre à 15 h et 17 h, lundi 23 décembre à 15 h. Film américain. Genre : animation. Durée : 1 h 36. Réalisé par David Soren, avec les voix de Laurent Lafitte, Frantz Confiac, Annie Milon.

Mois du doc : un bon cru

Un mois ne suffit pas pour tout voir. Raison de plus pour continuer à emprunter des films documentaires dans les médiathèques.

Près de 150 spectateurs pour les quatre films programmés sur le thème "migrations : incertains voyages", pari tenu ! Les lecteurs sont aussi des amateurs de films documentaires, et les sujets traités ont attiré un public avide de discussion, cherchant à comprendre. Les invités étaient de grande qualité et les débats riches. Pendant ce mois de novembre consacré aux documentaires, les emprunts ont aussi beaucoup progressé : 1176 films prêtés à la médiathèque Georges Brassens, soit environ le double du mois d'octobre. En novembre 2012, 996 DVD documentaires avaient été empruntés. Record battu ! Le public est largement invité à continuer à voir des documentaires et à emprunter ceux que la plupart n'ont pas pu voir lors des séances cinéma, ainsi que les autres docu-



* Un très riche fonds de films documentaires est à la disposition du public des médiathèques qui peuvent en emprunter jusqu'à 5 par carte de prêt, en plus des 5 films de fiction.

ments illustrant le thème des migrations. Une table "post-mois du doc." les attend à la MGB. Plus généralement, il est encourageant de constater que les abonnés du réseau des médiathèques manifestent un grand inté-

rêt pour la diversité des films mis à leur disposition. En témoigne le palmarès de la vingtaine de films les plus empruntés en 2013, sélectionnés parmi les films les plus récents et d'une qualité vraiment cinématographique (lire ci-dessous). Pour finir, les Drancéens qui ne sont pas encore inscrits au réseau des médiathèques savent ce qui leur reste à faire : il suffit de se présenter avec un justificatif de domicile dans la médiathèque de son choix, l'inscription est gratuite, tout comme le prêt. La carte de lecteur permet ensuite à chacun d'emprunter jusqu'à 47 documents à la fois : 10 livres, 10 revues, 10 CD musicaux, 5 CD de textes lus, 5 films de fiction, 5 films documentaires, 2 cédéroms.

www.mediatheques.aerobourget.com

PALMARÈS

Voici les titres des films les plus empruntés en 2013.

A Glorious Mess / Ulrich Grossenbacher. Les syllogomanes, ou collectionneurs compulsifs, maîtrisent-ils le chaos ou est-ce le chaos qui les maîtrise ? Un regard intime sur un phénomène qui se révèle tout aussi effrayant que fascinant. Cote : 616.89 GRO

Ai Weiwei - Never Sorry / Alison Klayman. Ai Weiwei, artiste dissident de l'ère numérique, brouille les frontières entre art et politique. Arrêté par les autorités chinoises le 3 avril 2011, libéré sous caution le 22 juin, il est, à ce jour, interdit de sortie du territoire. Un premier film passionnant et bien documenté. Cote : 709.05 AI

Amour, sexe et mobylette / Maria Silvia Bazzoli. Comment s'aime-t-on aujourd'hui en Afrique quand on a 20 ans, 40 ans ou 60 ans ? Comment s'exprime le désir, comment s'organise la sexualité, comment se cristallise le noyau familial qui est au centre

de toute société ? Histoires d'amoureux et d'amoureuses qui nous ressemblent furieusement. Cote : FDOC BAZZ

Nos Années télé - Vol 3 : La couleur, les jeux, les feuilletons / Michel Poulain, Frank Lipsik, Bernard Ragon. 1970-1980. Pour revoir les émissions cultes et les figures légendaires qui ont marqué les débuts de notre télévision. Cote : 791.45 INA 3

Bambi [DVD] / Sébastien Lifshitz. En recueillant le témoignage d'une des premières transexuelles françaises, Sébastien Lifshitz poursuit le travail entamé avec "Les Invisibles" et trace le destin d'une personnalité hors du commun. Cote : FDOC LIFS

Bharati, il était une fois l'Inde Live au palais des Congrès. Le spectacle Bharati mélange délicieusement la danse, la musique et les traditions de l'Inde. Un véritable voyage qui nous fait découvrir les trésors cachés de ce vaste pays et de son exceptionnelle richesse culturelle. Cote : 915.4 BHA

Cahier d'un retour au pays natal / Philippe Bérenger. Le "Cahier d'un retour au pays natal" est le texte emblématique d'Aimé Césaire, symbole identitaire de la négritude, qualifié par André Breton de "plus grand poème du 20^e siècle". Le personnage du film s'interroge sur ses origines d'esclave, sur sa condition de noir déraciné par d'autres hommes et sur son rôle dans la "communauté des humiliés". Cote : 841 CES

Délits flagrants / Raymond Depardon. Une plongée sans filet dans le quotidien de l'institution judiciaire, un film superbe et généreux. Cote : 345.02 DEP

Des Noirs en couleur. L'histoire de 63 joueurs afro-antillais, guyanais et néo-calédoniens en équipe de France de football depuis 1931. Une saga racontée par Lilian Thuram, qui revisite des moments mythiques de l'histoire du football. Cote : 796.334 DES

Elle s'appelle Sabine / Sandrine Bonnaire. Le portrait de Sabine Bonnaire, autiste, réalisé par sa sœur la plus proche. Cote : FDOC BONN

Le cinéma fermera ses portes du 24 décembre au 7 janvier

Réouverture le mercredi 8 janvier aux horaires habituels

vie culturelle

Le théâtre dans la peau

Chaque lundi, la comédienne drancéenne Samia Ramdani anime les ateliers de théâtre pour adultes de l'Académie des arts. Portrait d'une artiste aussi passionnée que passionnante.

« Je crois que c'est dans mes gènes. Ma famille est très ouverte à la culture. Mon frère, mes deux sœurs et ma belle-sœur sont également comédiens ! ». Pour Samia Ramdani, l'aventure théâtrale commence à Drancy, au collège Anatole France, grâce à un atelier proposé par le principal de l'établissement, Georges Millo, également président et metteur en scène de la compagnie Térance, très active dans la vie culturelle de la ville depuis sa création en 1978. « Ces ateliers gratuits animés par Joëlle Desjarps et Barbara Hoffmann étaient ouverts à tous et l'enseignement était de qualité. Il m'ont fait découvrir le théâtre classique, la technique et de nombreux auteurs. À 15 ans, avoir Beckett et Racine comme héros, c'est génial ! ». Une passion naissante qui ne fera que se développer lors du cursus lettres, philosophie et théâtre qu'elle suivra au lycée Delacroix. Peu après l'obtention du baccalauréat, elle est déjà sollicitée pour donner des cours de théâtre. « Jouer et enseigner sont très liés. Je n'avais que 18 ans, mais grâce à mon parcours, je pouvais déjà commencer à transmettre ma passion ». Parallèlement à ses études supérieures, qui lui permettront de décrocher deux maîtrises (l'une en histoire, l'autre en science et technique multimédia), Samia n'arrête pas la scène et suit notamment la formation professionnelle du célèbre comédien Jacques Lecoq. « Grâce aux cours que j'ai suivis au collège et au lycée, j'ai pu aborder les grandes écoles parisiennes avec plus de facilité ».



* Accompagnés par Samia Ramdani, à droite sur la photo, les élèves du cours de théâtre pour adultes de l'Académie des arts travaillent leur jeu en apprenant à exprimer leurs émotions, comme ici la peur.

L'art d'enseigner

En 2006, l'Académie des arts de Drancy ouvre ses portes, avec comme objectif de proposer une initiation à de nombreuses pratiques artistiques. Après plusieurs expériences fructueuses en tant que comédienne et metteur en scène, Samia est sollicitée par le service municipal de la Culture afin d'animer les ateliers de théâtre. Une proposition qu'elle accepte avec fierté. « C'était comme revenir

à la maison. Entre Drancy et moi, il y a un lien fort. C'est une belle histoire qui continue de s'écrire ».

Depuis huit ans, la comédienne a pu enseigner à la fois aux enfants, aux adolescents et aux adultes. « Dans le fond, il n'y a pas vraiment de différence. C'est l'énergie qui change : les enfants sont bruts alors que les adultes doivent tout déconstruire, retrouver leur âme d'enfant ». Cette année, elle anime les ateliers destinés aux adultes,

pour lesquels il reste encore de la place (voir encadré).

S'adaptant au caractère et à la sensibilité de chaque élève, Samia propose un enseignement structuré. Les cours démarrent par un échauffement, indispensable. Ils se poursuivent par des exercices de jeu, durant lesquels le corps, la notion d'espace et les techniques fondamentales comme le placement, les intentions et les sentiments sont travaillés. Chaque séance se termine par des exercices d'improvisation permettant d'éveiller la spontanéité et l'imaginaire.

Malgré l'enseignement qui lui demande beaucoup de temps et d'énergie, Samia n'oublie pas de fouler les planches. La comédienne se produit toutes les semaines au théâtre Espace Marais, à Paris, dans « Les Fourberies de Scapin », un spectacle drôle et pétillant mis en scène par Michel Bouttier.

INSCRIVEZ-VOUS

Il reste quelques places pour participer aux cours de théâtre destinés aux adultes (16 ans et plus) dans le cadre de l'Académie des arts.

Ils se déroulent chaque lundi de 19 h à 21 h dans la salle verte, allée Marcel Paul dans le quartier Drancy centre. Les inscriptions s'effectuent auprès du service municipal de la Culture.

Informations : 01 48 96 50 87 et culture@drancy.fr

PUBLICITÉ

Commerçants, Artisans, Entreprises



Drancy
immédiat

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels. Distribué dans toutes les boîtes aux lettres...

Tous les 15 jours, l'essentiel de Drancy!

PREST'ACTION
Développeur de projets

Toute l'équipe Prest'action vous souhaite de joyeuses fêtes!

Tél. : 01 56 49 10 00 Fax : 01 56 49 10 01

E-mail : rl.prestaction@gmail.com

SECURITEST
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



OFFRE PROMOTIONNELLE
jusqu'au 31 janvier 2014

Contre Visite Gratuite

49 €⁹⁹
Hors camionnette et 4x4

93, rue Anatole France 93700 DRANCY 01 48 96 27 27
63, rue Roger Salengro 93700 DRANCY 01 57 42 72 94
114, av. P.V Couturier 93120 LA COURNEUVE (RN 2) 01 48 38 94 90

sun7 street

Nos forfaits à partir de **29€90**
La qualité à prix léger

Bronzage • Manucure • Soins et massages
Épilation • Blanchissement des dents...

Venez quand vous voulez !
Nous vous accueillons avec ou sans RDV



CENTRE DE BEAUTÉ
OUVERT 7J/7J

Du lundi au samedi de 10h à 21h
Le dimanche de 10h à 19h

17, av. Marceau - 93700 DRANCY
Tél. : 01 41 50 28 17
www.sunseptstreet.com

Retrouvez-nous sur Facebook
Sun 7 street

Vie municipale

Gare de triage : on nous ment

Plus on fouille dans le dossier concernant la dangerosité de la gare de triage, plus on s'aperçoit que la vérité nous est dissimulée.

Il suffit de rester quelques temps au bord des voies ferrées pour s'en apercevoir : on nous ment effrontément. Toutes les études émanant de la Direction régionale de l'environnement de l'énergie Île-de-France (DRIEE) ou de services de l'État, toutes les réponses des ministres aux questions posées par les élus se basent sur l'étude de danger fournie par RFF en 2011. C'est elle, par exemple, qui annonce que 10 % des 20 800 wagons chargés de matières dangereuses transitant par la gare de triage transportent du chlore ou de l'ammoniaque anhydre. Ce nombre ne peut être sujet à caution, puisque RFF affirme qu'un seul opérateur utilise la gare : SNCF Fret. Sauf que ceci est faux. De nombreux convois sont en effet tractés par des locomotives aux couleurs d'opérateurs alternatifs, comme Euro Cargo. Que transportent-ils réellement ? Sont-ils comptabilisés dans l'étude de RFF ? Mystère. Mais le simple fait que cette présence ne soit nulle part mentionnée et qu'elle soit même volontairement dissimulée n'incite

pas à l'optimisme. Ce mensonge est grossier : en filigrane, on peut y lire le mépris de la direction de RFF - il n'est ici, bien entendu, pas question des cheminots - pour les 200 000 personnes mises en danger par ces wagons. La vérité n'a que peu d'intérêt face aux profits.

Autre chose : la loi fait obligation à l'État de demander que, pour ce type de structures, l'étude de danger examine deux risques particuliers et dont la probabilité est importante à Drancy : les effets dominos (aucun wagon n'est isolé de ses voisins) et des feux de nappes (incendies résultant de la combustion d'une nappe de combustible liquide). Or, l'État a accepté que cette étude soit incomplète et ne traite aucun de ces deux sujets. Pourquoi ? La DRIEE, dans son rapport, ne mentionne qu'une "analyse superficielle", sans remettre en cause l'étude de danger de RFF. Pourquoi ? La logique économique passe-t-elle au-dessus des lois, de l'intérêt commun et des questions de sécurité ? Si tel est le cas, il va falloir changer la défi-



* Aucun train d'opérateur alternatif ne transite par Drancy, nous dit-on. Voici la preuve que c'est faux.

inition même du terme *démocratie*. Notre explication est simple et elle figure dans la circulaire qui fixe le contenu des études de danger : il peut être demandé à RFF "des mesures relatives au trafic transitant par l'ouvrage, interdiction ou limitation"...

Puisque personne ne semble avoir pris sérieusement en compte la dangerosité de la gare de triage, la Ville a décidé de porter plainte contre l'État pour mise en danger d'autrui et demande la mise en examen de RFF et de la SNCF.

Quel avenir pour les Quatre routes ?

Parmi les projets importants dans la ville, le réaménagement de l'îlot du marché des Quatre routes est en bonne place. Les Drancéens seront consultés, lors d'une réunion publique, mercredi 18 décembre.

Souligner le véritable centre ville, le mettre en valeur, renforcer sa vocation commerciale ou encore y développer une nouvelle offre de logements, voici autant d'objectifs que ce projet va tenter d'atteindre.

D'une superficie de 11 770 m², le secteur concerné est délimité par les avenues Jean Jaurès et Henri Barbusse, les rues Cormont et Raymond Bertout.

Il est, pour le moment, peu dense, composé d'un marché couvert, d'un parking public et de quelques constructions utilisées pour des activités commerciales et des logements.

Compte tenu de sa fréquentation et de sa localisation en plein centre ville,

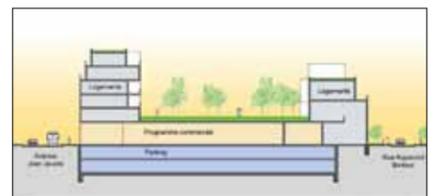


* Une exposition, présentée à la mairie, vous informe sur le projet d'aménagement de l'îlot des Quatre routes.

cette zone demeure incontournable. C'est pourquoi la Ville souhaite tirer parti des terrains aujourd'hui sous-utilisés, au regard de leur localisation en plein cœur de l'activité commerciale drancéenne.

La vocation commerciale de la zone sera renforcée par la création d'un nouveau marché couvert, plus accueillant, et de nouveaux locaux commerciaux. Le projet vise également à créer de nouveaux logements, ce qui permettra d'atteindre les objectifs locaux en matière d'habitat.

Quelques panneaux informatifs sont visibles à la mairie. Leur objectif : sensibiliser les Drancéens à la création de ce



* L'îlot serait composé de différentes parties : des logements, des commerces et un parking souterrain.

projet. Pour les plus curieux, rendez-vous mercredi 18 décembre, à 19 h, sous le préau de l'école Joliot-Curie.

Réunion publique

Mercredi 18 décembre à 19 h
Préau de l'école Joliot-Curie
105, avenue Jean Jaurès

Mauvais coups contre Drancy

Malgré la forte mobilisation des Drancéens, la décision du Syndicat des transports d'Ile-de-France (STIF) est tombée : le métro n'arrivera pas à Drancy.

Un allongement du temps de parcours de 3 minutes entre "Drancy Bobigny" et "Bobigny Pablo Picasso" ou encore une fréquentation de la station en centre ville jugée faible, voici les principaux arguments du Syndicat des transports d'Ile-de-France (STIF) donnés à l'encontre de la création d'une station de la ligne 15 en cœur de ville. C'est ce que le député-maire Jean-Christophe Lagarde a dénoncé devant les Drancéens, lors de la huitième réunion publique organisée par la Société du grand Paris qui concernait les lignes 16 et 17 du métro automatique. Pour Jean-Christophe Lagarde, cette décision est inacceptable. "Il est inadmissible que Drancy, une ville de près de 70 000 habitants puisse être privée du métro, a-t-il affirmé. Les décideurs n'osent même pas venir". Dans un discours vif et vindicatif,



* Devant les arguments avancés par le Stif pour refuser la station de métro au cœur de Drancy, c'est l'incompréhension. Les représentants de la société du Grand Paris ont été, jeudi 5 décembre, les témoins du désarroi des Drancéens.

il a rappelé l'importance d'un métro en centre ville autant pour le quotidien de chaque Drancéen que pour le développement économique de Drancy.

Pour autant, les lignes 16 et 17 concernent Drancy puisqu'elles prévoient un

arrêt commun à la gare RER du Bourget. C'est pourquoi il était important de faire entendre sa voix lors du débat organisé à l'Espace culturel, le 5 décembre. Un débat qui fut bien animé puisque les Drancéens, remontés et outrés par cette décision, n'ont pas pu cacher leur colère. Un des principaux points évoqués fut les modes d'accès aux différentes gares du Bourget et particulièrement, celle du RER et du futur métro. En effet, les accès censés relier Drancy à la future gare du Grand Paris Express ne sont prévus que trois ans après la création de la gare, ce qui pose un véritable problème de commodité pour les habitants, sans parler du nombre de places de parking très largement sous-estimé (100 places)! La satisfaction des besoins en transport des Drancéens nécessite encore bien des mobilisations.

Halte aux fuites

À l'occasion du Salon des maires et des collectivités locales, de nombreuses entreprises viennent présenter leurs produits et leurs solutions dans différents domaines d'activités. GDF SUEZ en faisait partie, lors du dernier salon qui s'est déroulé du 19 au 21 novembre, à la Porte de Versailles. Sur son stand s'est tenue une présentation du système Vertuoz que la communauté d'agglomération de l'Aéroport du Bourget est une des premières à avoir installé il y a déjà quelques mois. Il s'agit d'une technique qui permet de repérer les fuites énergétiques en temps réel grâce à des compteurs et des capteurs reliés à un système informatique centralisé. Il est ainsi possible d'agir très rapidement, dès que la consommation devient anormale, plutôt que d'attendre la comparaison des factures des mois plus tard. Un bienfait pour les finances des collectivités et aussi pour l'environnement. Jean-Christophe Lagarde, député-maire de Drancy et Abdeilah Mhamdi, responsable de la cellule énergie de la ville, sont venus présenter l'utilisation qui en est faite à Drancy.



vie municipale

Au conseil municipal

Encouragement à la mixité sociale, aide aux associations, tels étaient les sujets majeurs débattus par les élus le 14 novembre.

Les conseillers municipaux ont décidé d'accorder la garantie communale à l'Office public de l'habitat (OPH) de Drancy pour des prêts contractés par ce dernier auprès de la Caisse des dépôts et consignations et de la Caisse d'épargne, destinés au financement de l'acquisition de 13 logements répartis dans les résidences Plein centre, Park avenue et Villa Jaurès, en cours de construction le long des avenues Henri Barbusse et Jean Jaurès. Ces achats d'appartements à prix négociés dans des programmes privés sont propres à satisfaire la demande de logements intermédiaires de la part des familles dont les ressources sont au-dessus des plafonds HLM.

Subventions

L'aide accordée par la Ville permet à de nombreuses associations de développer leurs activités. C'est le cas des associations sportives comme le Rugby club drancéen,

qui s'est vu accorder une avance sur la subvention 2014 de 30.000 €, lui permettant de fonctionner normalement jusqu'à ce que le budget primitif de la commune soit adopté.

Les élus ont également accordé une subvention exceptionnelle aux associations Des Juristes berbères, qui assure une formation civique portant sur les institutions françaises aux personnes nouvellement arrivées (10.000 €) et à la section locale de la FNACA qui renouvelle son drapeau pour les cérémonies (1.300 €). Dans le cadre de ce qui est appelé Politique de la ville, les régions subventionnent des associations ou organismes porteurs de projets qu'ils développent au plan local. Dans ce cadre, les élus drancéens ont décidé de verser des subventions régionales pour un montant global de 18.488 € à l'Amicale pour l'entraide et la solidarité, l'Association formation insertion et à la MJC Daniel André, qui toutes trois animent

des actions de socialisation, éducatives et sociolinguistiques.

Le dispositif de réussite éducative s'adresse à des enfants et adolescents âgés de 2 à 16 ans présentant des signes de fragilité ou ne bénéficiant pas d'un environnement social, familial et culturel favorable à leur développement. Pour les accompagner de manière individuelle, en dehors du temps scolaire, une équipe pluridisciplinaire constituée de professionnels exerçant dans les domaines du social, de la santé et de l'éducation, coordonne et met en œuvre des actions. À Drancy, le centre communal d'action sociale pilote ce dispositif et l'association La Magie des couleurs est partenaire pour des actions de soutien scolaire. La Ville a décidé de verser, pour ce programme, au titre de l'année 2013, 105.568 € au CCAS et 13.823 € à l'association. L'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances (ACSE) versera pour sa part 22.551 €.



* Dans cette résidence en construction au 45-51, avenue Jean Jaurès, l'OPH a acheté 5 appartements destinés à accueillir des familles dont les revenus dépassent les plafonds HLM sans pour autant prétendre à l'accession.

Dans le cadre du contrat local de sécurité et d'un financement conjoint Ville/État au titre du Fonds interministériel de prévention de la délinquance, le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles de Seine-Saint-Denis intervient à Drancy sous la forme de permanences juridiques afin d'accompagner les personnes victimes de violences conjugales. À ce titre, les élus ont voté une subvention de 3.300 € pour l'année 2013.

Un nouveau départ

Rue du Bon Houdart, la création de logements privés et sociaux contribue à développer la mixité sociale ainsi qu'à rénover et redynamiser le quartier.

Mardi 25 novembre, le groupe Tethys et Jean-Christophe Lagarde posaient la première pierre d'un immeuble d'habitation neuf, au 22, rue du Bon Houdart. La concrétisation de ce projet, appelé Drancy la douce, est un soulagement pour les riverains. "Ils subissaient depuis des années les nuisances occasionnées par une ancienne usine de jouets abandonnée", se souvient le député-maire de Drancy. Dégradé, insalubre, menacé de squats, le n°22 était une véritable verrue urbaine. Ce, malgré une situation idéale, à 5 minutes à pieds de la gare RER du Bourget qui, d'ici une dizaine d'années, accueillera les lignes 16 et 17 du métro du Grand Paris et la Tangentielle Nord.

À quelques mètres, au n°8, est prévue la construction d'un second immeuble et de deux pavillons-jardins. Les deux adresses seront le symbole de la diversification de l'offre de logements en cours à Drancy. Parmi les 92 appartements créés, 9 ont d'ores et déjà été achetés par l'OPH pour devenir des logements sociaux, trois en PLUS, c'est-à-dire en logement social traditionnel, et six dont deux pavillons-jardins en PLS, c'est-à-dire des logements sociaux sans aide pour lesquels les locataires paieront un loyer équivalant à 85% du prix du marché. "Créer des logements intermédiaires est nécessaire pour permettre à ceux qui sont trop riches pour vivre dans des logements sociaux



* En toile de fond du chantier de cette nouvelle résidence, l'immeuble de la rue d'Alsace-Lorraine, construit par l'OPH en lieu et place de l'ancien marché du quartier.

traditionnels et pas assez pour s'installer dans le privé de vivre dans notre ville", a rappelé le maire. En faisant cohabiter logements privés, sociaux intermédiaires et sociaux traditionnels, l'opération contribuera au développement de la mixité sociale à Drancy.

Ces nouvelles constructions participent également de la rénovation et de la redynamisation de l'avenue Marceau et du quartier, ralentie pour l'instant par la mise en place par l'État du périmètre de sauvegarde de 620 m autour de la gare de triage.

LIBRE OPINION)))

Élu socialiste

Drancy n'est pas une ville si mal gérée, on ne peut pas reprocher cela à son maire. Hormis peut-être, un endettement un peu fort, pouvant se révéler pénalisant pour les investissements qui devront être faits dans les années à venir, hormis aussi un manque criant d'imagination sur le plan culturel avec une offre aussi développée que celle d'une petite ville du fin fond de la Lozère des années 50 : amusez vous à taper 'culture Drancy' sur Google puis 'culture Bobigny' et faites cela avec d'autres villes voisines ou sensiblement de même taille, vous serez surpris par le nombre de résultats : exemple à côté de nous : Drancy : 753.000 résultats, contre Bobigny : 1.260.000, qui possède pourtant 20.000 habitants de moins. Cherchez l'erreur... Mais c'est vrai qu'à Drancy, le soir, c'est le quasi couvre-feu : la municipalité de droite ne souhaite pas que les jeunes sortent trop sur Drancy le soir, "Ça risque de dégénérer...". Donc il ne faut rien leur proposer. Qu'ils aillent sur Paris. Et puis qu'ils aillent habiter ailleurs, en fait ! De toutes façons, à Drancy, il n'y a pas de logement disponible à un prix abordable pour les jeunes, pour les enfants de parents vivant en HLM, comme pour les autres, d'ailleurs.

En fait, Drancy semble n'être 'que' gérée... Tout cela manque cruellement de créativité et d'enthousiasme, d'ambition pour la ville, c'est peut-être cela, le souci...

Pour terminer sur une note plus rose, je vous souhaite à toutes et à tous, de très très bonnes fêtes de fin d'année.



* Gilles Sauliere, conseiller municipal.

Majorité municipale

Drancy rayée de la carte !

Il n'en est pas question, mais il faut bien reconnaître que les socialistes qui nous gouvernent s'y emploient lourdement ces derniers mois. C'est ça le changement maintenant !

Prenons le problème des matières dangereuses dont on découvre l'existence et les risques mortels qu'elles font courir à plus de 200 000 personnes. On veut nous les laisser là et le Préfet cherche à nous faire avaler que tout est sous contrôle et qu'on peut dormir sur nos deux oreilles. Il n'en est rien et on le prouve. De la même façon, et ce n'est pas une coïncidence, le Syndicat des Transports d'Ile de France présidé par Monsieur Huchon, socialiste, reconnaît la faisabilité technique de la réalisation d'une station de métro sur la ligne 15 (Ligne Orange) au cœur de Drancy ; Il trouve même que cette rallonge de la ligne 15 ne coûterait pas très cher, même si le 1^{er} Ministre demande de faire des économies sur ce projet. Mais au bout du compte, on refuse à Drancy d'avoir un métro en son centre ville. Il paraît que nous ne serions pas assez nombreux à l'utiliser... D'après la boule de cristal de Monsieur Huchon ! C'est donc une décision inexplicable, incompréhensible à moins que le motif soit ailleurs. L'État est d'accord pour reconnaître que RFF et SNCF ont sous estimé la réalité des dangers, mais ils ne vont pas voir plus loin. Le STIF est d'accord pour dire qu'il est possible techniquement et économiquement de réaliser une station de métro à Drancy, mais il refuse de le faire. On ne peut pas croire que ce sont des coïncidences et nous nous battons pour que Drancy continue à vivre et à se développer. C'est bien ça l'intérêt public... Et l'intérêt public doit passer avant toute autre considération.



* Muriel Lagneau et Merzouba Cocozza, conseillères municipales.

Au rythme de la fête

À l'approche de Noël et du passage à la nouvelle année, Drancy revêt ses plus beaux habits de fête pour de nombreux événements à ne surtout pas manquer.

La fin de l'année est probablement la période préférée des enfants. Il y a les batailles de boules de neige, les lumières de toutes les couleurs à travers les rues et surtout Noël et son lot de surprises. C'est également l'occasion pour les adultes de retrouver leur âme d'enfant. Pour ravir tous les Drancéens et égayer la fin de l'année, de nombreux événements festifs sont organisés tout au long du mois de décembre. Quelques-uns ont déjà eu lieu, comme les brocantes et marchés de Noël organisés par l'association BBN et dans les écoles Jean Monnet, Roger Salengro et Marcel Cachin, ainsi que le spectacle de Noël des assistantes maternelles pour les enfants de 3 mois à 3 ans.



* Parmi de nombreuses autres animations, un cracheur de feu réchauffera l'ambiance des fêtes de fin d'année des services Enfance et Jeunesse.



* Les fêtes de fin d'année à Drancy : patinoire, fêtes de Noël, retour des spectacles de fin d'année pour les Drancéens retraités, Noël des bébés et enfants gardés par des assistantes maternelles...

SUR LE MARCHÉ

Comme chaque année, l'association des commerçants du marché de Drancy prépare les fêtes avec des animations et des jeux permettant de remporter plusieurs lots.

Dimanche 22 décembre : le père Noël sera présent sur le marché. Deux ateliers de maquillage et de sculpture sur ballons enchanteront les plus jeunes, tandis qu'un animateur permettra aux plus grands de remporter des bons d'achats (5000 € de bons à gagner).



Dimanche 29 décembre : deux animateurs iront à la rencontre du public pour distribuer des bouteilles de champagne aux plus chanceux.

UN BEAU SPECTACLE

2700 Drancéens retraités ont profité du spectacle de fin d'année offert par la Ville et consacré aux 30 ans de carrière de Dalida. Sur scène, l'ancien animateur de Fa si la chanter et sa complice dans l'émission de France 3 Valérie Barouille étaient accompagnés d'un ballet de danseuses et d'un accordéoniste pour reprendre les plus grands succès de la chanteuse. À l'issue des représentations à l'Espace culturel, ainsi que dans les maisons des



services publics, 5000 personnes se sont vu offrir par les élus un colis rempli de gourmandises. Un beau cadeau de Noël avant l'heure.

Patinoire

Du jeudi 19 décembre au dimanche 5 janvier, la patinoire sera de retour sur la place de l'Hôtel de Ville. Une cérémonie d'ouverture sera organisée vendredi 20 décembre à partir de 19 h, avec un gala de patinage artistique et un orchestre.

La patinoire sera ouverte :

- Jeudi 19 décembre de 16 h 30 à 19 h 30
- Vendredi 20 décembre de 16 h 30 à 17 h 30
- Samedi 21, vendredi 27, samedi 28 décembre, vendredi 3 et samedi 4 janvier de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 21 h
- Dimanche 22, lundi 23, mardi 24, jeudi 26, dimanche 29, lundi 30 décembre, jeudi 2 et dimanche 5 janvier de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30
- Mercredis 25 décembre et 1^{er} janvier de 14 h à 19 h.

Tarif : 2 €

Des cours avec un professeur agréé seront proposés tous les jours de 13 h à 14 h, au tarif de 3 € (en plus de l'entrée).

Féeries de Noël

Cette année encore, les services Enfance et Jeunesse organisent les fêtes de Noël dans différents quartiers, du 23 au 30 décembre. Au programme : des cracheurs de feu, des percussionnistes brésiliens, un DJ, des activités manuelles, un stand de maquillage, une dégustation de chocolat chaud et la présence du père Noël.

Lundi 23 décembre : à partir de 17 h 30 sur la place de l'Hôtel de Ville.

Jeudi 26 décembre : à partir de 17 h dans les quartiers Village parisien (école Marcel Cachin) et Économie (salle Albert Liard).

Vendredi 27 décembre : à partir de 17 h, dans les quartiers Avenir parisien (sur la place de l'Amitié) et Petit Drancy (à proximité de la Maison orange).

Samedi 28 décembre : à partir de 15 h, square de la rue des Colibris dans le quartier Paris campagne.

Lundi 30 décembre : à partir de 17 h, square Jean Jaurès dans le quartier de La Mare (à proximité de l'école Jean Jaurès).



* Voici les jolies peluches que reçoivent les enfants de 3 mois à 3 ans lors du spectacle de Noël des assistantes maternelles.

Reprise des maraudes : apportez des vêtements chauds

Depuis le 9 novembre, le quartier Village parisien s'est mobilisé à nouveau pour venir en aide aux personnes sans domicile à Drancy mais également dans les environs.

Des soupes, des sandwiches, des boissons ou encore des vêtements chauds, voici tout ce qui sera bien utile aux volontaires du quartier Cachin, lors de leurs maraudes. Cette année encore, ils répondent présents à l'appel lancé par le service municipal de la Jeunesse et l'association Tallulah. Ils sont prêts à parcourir les rues drancéennes et des environs, munis de couvertures bien chaudes et de denrées alimentaires. Tous les vendredis, jusqu'au mois d'avril, l'équipe composée d'animateurs du SMJ, d'enfants, de jeunes et de mamans

préparent des sandwiches, des salades de pâtes ou de riz et collectent des vêtements.

Les petits font les sandwiches de 18 h 30 à 20 h 30 à la Maison bleue puis, à partir de 21 h, les animateurs partent avec les jeunes majeurs et les adultes faire une maraude à Drancy et dans les environs, jusqu'à deux ou trois heures. Au total, une dizaine de volontaires ainsi que les bénévoles du secours populaire se sont joints à cette initiative et une belle solidarité s'est mise en place. Pour participer à cette action solidaire, préparez les cou-

vertures et vêtements chauds dont vous ne vous servez plus et rendez-vous à la Maison bleue.

Maison bleue

Rue des Bois de Grosloy
Le vendredi de 18 h 30 à 20 h 30 : collecte de vêtements et de couvertures
Tél : 01 48 31 73 09

SMJ

116 rue Sadi Carnot
Tél : 01 48 96 39 20



* Plus de 250 sandwiches sont préparés chaque vendredi notamment par les 8-11 ans qui fréquentent le service municipal de la Jeunesse dans le quartier Village parisien.

Mobilisé contre le sida

À l'occasion de la journée mondiale de lutte contre le sida, le BIJ a mené des actions de prévention.

Du 2 au 6 décembre, la Ville, par l'intermédiaire du Bureau Information Jeunesse, a sensibilisé plus de 250 jeunes à l'importance de se protéger et de protéger son couple. Au BIJ centre ville, environ 150 personnes sont venues visiter une exposition sur les moyens de prévention contre les infections sexuellement transmissibles, les risques, les tests, les relais... À la salle Louis Méret, jeudi 5 décembre, une centaine d'élèves de seconde et de première des lycées



* Comme chaque année, le BIJ a accueilli une exposition sur le virus du sida.

Eugène Delacroix et Paul Le Rolland ont assisté à un atelier de théâtre réactif de la troupe Entrée de jeu. Le spectacle intitulé *Pas si simple mais pas si compliqué non plus* abordait les relations filles/garçons, les premiers rapports sexuels mais également la jalousie ou le respect de l'autre. Le principe : les acteurs jouent une scène avec un point de vue souvent assez excessif et invitent les jeunes à la commenter et à monter sur scène pour partager la manière dont ils auraient



* Le théâtre réactif permet de faire passer assez simplement beaucoup de messages auprès des jeunes.

agi. Pour mener à bien ce projet, la Ville a reçu le soutien financier de l'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances.

La réussite au programme

Mardi 26 novembre, Morald Chibout, directeur général commercial et marketing d'Autolib', a donné une conférence devant un parterre d'élèves du lycée Delacroix.

Au moins 200 élèves de 1^{ère}, terminale et BTS du lycée sont venus l'écouter dans l'amphi du lycée. Morald Chibout n'est pourtant ni une idole des jeunes, ni un "people" médiatiquement sur le devant de la scène : juste quelqu'un de reconnu dans son milieu professionnel, le marketing, et dans le monde de la communication. Alors pourquoi une conférence au lycée Delacroix ? Docteur en sciences économiques, il débute sa carrière à France Telecom (1989-1998) en tant que directeur commercial et mar-

keting, puis a été, successivement, directeur du marketing et de la communication Europe de Wanadoo, puis de Club Internet. En 2004, il est directeur marketing grand public d'EDF, avant d'être élu "homme marketing" de l'année en 2008. Cette même année, il reçoit la légion d'honneur. Il est aujourd'hui directeur général commercial et marketing d'Autolib'. C'est à l'invitation d'une de ses amies, Fatia Hammoudi, professeur d'anglais dans l'établissement, qu'il est venu expliquer le moteur de sa réussite personnelle à tous ces

jeunes qui s'apprentent à rentrer dans la vie active. Quelques minutes après le début de son intervention, on comprend très vite un point essentiel : en aucun cas, il ne sera question de revanche sociale. Il évacue en une seule phrase le fait d'être 2^e d'une famille de quatorze enfants ou d'avoir passé sept années dans les quartiers nord de Marseille. Non, son credo, qu'il répètera à loisir, c'est un mariage entre l'envie, le travail, la ténacité, l'abnégation et le dialogue. Pour lui, une réussite professionnelle ne peut s'obtenir qu'en conjuguant ces ingrédients. "J'ai



* En fin de séance, Morald Chibout répond à des questions plus personnelles.

choisi de choisir et de ne pas subir, insiste-t-il. J'ai tout été chercher moi-même. Il faut être capable de se battre. Mais des gens m'ont tendu la main. La vie est une succession d'opportunités et l'échec est une source de progrès si on en tire les conséquences".

Ce discours, très dans l'air du temps, a-t-il fait mouche auprès des lycéens de Delacroix ? Il faudra attendre quelques années pour le confirmer.

Travaux

Avant la trêve des confiseurs, le parking du stade nautique a pris un coup de jeune.

Du 21 décembre au 5 janvier, les marteaux piqueurs cessent de vibrer et les machines sont au repos. Les hommes aussi.

En attendant, plusieurs chantiers ont avancé. C'est le cas des enfouissements de réseaux, suivis de la pose d'un enrobé sur les chaussées des rues des Pyramides et de l'Abeille. Rue du Grand air, la chaussée sera également recouverte avant le 21 décembre. La réfection des trottoirs de la rue Langlois, entre les rues de la Solidarité et de la Liberté, commence. Elle s'achèvera en janvier.

Le parking du stade nautique a été entièrement refait durant la première semaine de décembre. Un chantier, en photos, rondement mené.



* Lundi 2 décembre, les travaux de réfection du parking du stade nautique démarrent.



* Les véhicules non retirés par leurs propriétaires sont verbalisés le premier jour des travaux par la Police municipale.



* Mercredi 4 décembre, le sol a été raboté, préparé.



* Une fois l'enrobé coulé, jeudi 5 décembre, il ne restait le lendemain qu'à tracer les emplacements.

Une nouvelle manière d'apprendre

Mis en place dans les écoles drancéennes au printemps dernier, le tableau numérique interactif (TNI) n'a eu besoin que de quelques mois pour s'imposer comme un outil incontournable. Reportage dans une classe de l'école Roger Salengro.

Vendredi 8 novembre. Dans la classe de CE2 B de l'école Roger Salengro, la matinée commence par l'étude du mot du jour, embuscade. Via un ordinateur relié à un vidéoprojecteur, Benoît Metras, enseignant et directeur de l'établissement, projette sur un écran la définition et une image l'illustrant. "Pouvoir visualiser et manipuler simplement toutes sortes de ressources, images, textes, photos, sons, vidéos facilite la compréhension et la mémorisation", constate-t-il. Les élèves révisent ensuite une leçon sur le corps humain. Ils doivent reconstituer un squelette à partir d'os en vrac. L'enfant qui est au tableau place un os de la jambe au niveau du bras. La disproportion lui saute tout de suite aux yeux et il corrige spontanément son erreur. Avec le TNI est apparue une nouvelle manière d'apprendre, d'enseigner, plus dynamique, plus efficace. Professeurs et élèves peuvent déplacer, supprimer, agrandir, souligner, entourer en couleur. "Pour un enfant qui se repère mal dans l'espace, visualiser au tableau ce qu'il doit reproduire sur un support identique, une feuille à carreaux par exemple, aide beaucoup", explique l'enseignant. Le TNI se prête aussi bien à toutes les matières. Un peu plus tard dans la matinée, les élèves font un exercice sur les sons "g" et "j". L'enseignant demande un volontaire pour aller au tableau. Là, une marée de mains se lève. "Prendre le stylet, glisser le mot dans le bon cadre motive les élèves, remarque Benoît Metras. La participation est beaucoup plus importante qu'avec un tableau noir". Sans doute parce que les outils numériques ont un caractère ludique et qu'ils font partie de leur quo-



tidien, mais pas uniquement... Comme on peut corriger facilement, les élèves ne semblent pas avoir peur de se tromper. Pour l'enseignant également, le TNI présente de précieux avantages : stockage et disponibilité de tous les travaux en permanence, gain de temps en terme de préparation, multiplication des sources et des possibilités... Surtout que chacun peut l'optimiser en fonction de ses besoins. "Mon TNI sera bientôt raccordé à un deuxième écran pour que nous puissions travailler sur deux sujets différents, annonce l'enseignant. Ainsi, pendant que les enfants feront un exercice, je pourrai préparer le temps de travail suivant". À l'école élémentaire Roger Salengro, 8 classes sur 9 sont équipées depuis le printemps dernier. L'enseignant de la neuvième, créée à la rentrée dernière, en a fait la demande, comme 115 autres enseignants de classes élémentaires et maternelles à Drancy. Une partie d'entre eux

sera équipée dès la rentrée 2014, les autres devront attendre encore un peu. Les TNI constituent un investissement important. Pour l'installation des 80 premiers - 76 dans des classes élémentaires et 4 dans des espaces partagés d'écoles maternelles -, la Ville a dépensé 356 408 €. Avec l'arrivée des TNI débute une mutation de l'école. Mais l'Éducation nationale peine à faire le grand saut du numérique. Les programmes tardent à être actualisés. "L'objectif de savoir chercher un mot dans le dictionnaire devrait, par exemple, être déplacé sur Internet", explique Benoît Metras. Sans oublier les cartables bourrés de livres sous lesquels ploient toujours les élèves. Si le numérique trouve sa place petit à petit sur les bancs de l'école, c'est surtout grâce aux initiatives locales.



Un beau projet

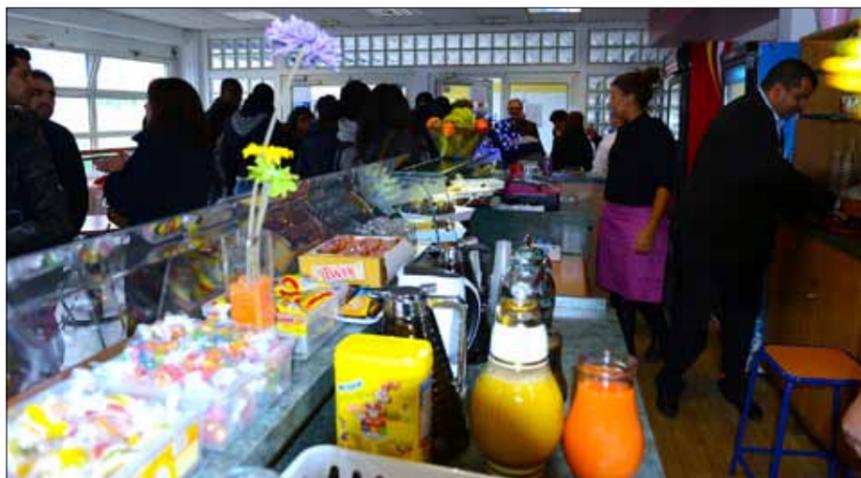
La cafétéria du lycée Eugène Delacroix rouvre ses portes en partenariat avec l'association Danton Cœur autour d'un projet d'insertion. Explications.

« C'est un endroit très agréable, convivial. On peut venir entre amis après les cours pour faire une pause autour d'un café ou d'une pâtisserie ». Pour les élèves du lycée Eugène Delacroix, la réouverture de la cafétéria, après sa fermeture suite au départ à la retraite de l'ancien gérant, est une nouvelle accueillie avec enthousiasme.

Pour l'association drancéenne Danton Cœur, qui en reprend la gestion, c'est l'occasion de proposer aux lycéens un endroit qui leur est dédié tout en mettant en place un véritable projet d'insertion. "Au sein de notre association, nous avons beaucoup de mamans et d'étudiants qui cherchent à démarrer ou à reprendre une



* La convention entre le lycée et l'association pour la gestion de la cafétéria a été signée en présence du proviseur Christophe Foubert, du député-maire Jean-Christophe Lagarde, de l'adjoint délégué à la Jeunesse Yacine Mahmoudi, de l'adjoint délégué à l'Urbanisme François Zangrilli, du président de l'association Danton Cœur, Djamel Mehadji et de bénévoles.



* Pour le petit-déjeuner, le déjeuner ou le goûter, de nombreuses formules à prix abordables sont proposées aux lycéens, dans un espace convivial et chaleureux.

activité", explique Djamel Mehadji, président de Danton Cœur. "Nous les aidons à trouver et à suivre une formation pour s'insérer dans la vie active. En échange, ils se portent bénévoles sur certains de nos projets". C'est le cas de Wahiba Akermi, étudiante en 2^e année de formation d'éducatrice spécialisée, qui effectue un stage au sein de la cafétéria. "J'aide les élèves temporairement exclus de l'établissement à comprendre pourquoi ils ont eu une telle sanction. Au lieu d'être renvoyés chez eux, ils restent dans le lycée. Cette nouvelle cafétéria est un lieu où

ils peuvent parler et où nous pouvons les accompagner afin qu'ils réintègrent le circuit scolaire le mieux possible".

Inaugurée lundi 25 novembre après la signature de la convention entre le lycée et l'association, cette cafétéria est donc plus qu'un espace de détente où viennoiseries, sandwiches et autres gourmandises, fournis par le centre de cuisson "Le coin du pain", sont proposés à prix abordables. C'est également un lieu où il est possible de nourrir son esprit.

vie municipale

Contre les violences faites aux femmes

À l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, qui a eu lieu le 19 novembre, l'Observatoire départemental des violences envers les femmes s'est invité à Drancy.

10 h 15, salle Jean Jaurès, une foule de lycéens accompagnés de leurs professeurs prennent place. Au micro, une femme au regard déterminé et au visage souriant s'exprime avec ferveur. Cette femme, c'est Ernestine Rosnay, responsable de l'Observatoire départemental des violences envers les femmes, qui travaille en étroite collaboration avec le ministère des Droits des femmes. Femme de terrain, elle connaît la Seine-Saint-Denis depuis des années et se bat pour que le droit des femmes y soient respectés. Cette année encore, pour les 9^e rencontres "des Femmes du monde en Seine-Saint-Denis", l'Observatoire départemental a sillonné les routes du département. Objectif, débattre et sensibiliser le grand public sur toutes les formes de violences et de discriminations faites aux femmes. Selon les derniers chiffres de l'ONU, une femme sur cinq dans le monde sera victime de viol ou de tentative de viol au cours de sa vie ; une femme sur trois dans le monde subira des violences infligées par son partenaire et en France, une femme meurt tous les trois jours sous les coups de son mari. Depuis 11 ans, cet observatoire expérimente des dispositifs qui, année après année, font leurs preuves et protègent un grand nombre de femmes et leurs enfants victimes de violences. Grâce à celui-ci, une prise en charge globale, adaptée à la diversité des situations et des besoins, est



* Les 9^e rencontres des Femmes du monde de Seine-Saint-Denis ont fait salle comble à Drancy.

mise en place, permettant non seulement aux femmes de faire face à l'urgence, mais aussi de les accompagner durablement. Parmi les outils innovants visant à aider les victimes : le téléphone portable d'alerte pour les femmes en très grand danger, les consultations de psycho-traumatologie, le protocole de mise en œuvre de l'ordonnance de protection des femmes victimes de violences, l'accompagnement protégé des mineurs, la lutte contre les mariages

forcés ou encore la sensibilisation des jeunes à la lutte contre le sexisme... Lors du débat, de nombreux sujets ont été abordés tels que les violences conjugales, le harcèlement moral, l'excision ou encore le mariage forcé. Le public, attentif et réactif était composé de jeunes, de profs, de psychologues et d'associations telles que Femme Relais, AFICOM ou encore AARIMI. Ces associations accueillent les femmes et leurs enfants et les accompa-

gnent dans leurs différentes démarches. Aux côtés de la conseillère municipale déléguée aux Droits des femmes, Merzouba Coccozza, Ernestine Rosnay a décrit différents types de comportements violents et les moyens mis en place pour s'en sortir. Pour cette femme engagée, qui aime citer Simone de Beauvoir, chaque victime peut être aidée et recommencer une vie saine et paisible.

Point d'accès au droit (PAD)

Carrefour des Écoles
Tel. : 01 48 96 50 14.
Permanence du Centre d'informations sur le Droit des femmes et des familles de la Seine-Saint-Denis (CIDFF) le mardi de 9 h à 12 h.

RÉAGIR

Ce dispositif a été mis en place à Drancy, il y a près de cinq ans. Son objectif est de protéger les femmes et leurs enfants victimes de violences. Il prévoit une assistance juridique et une prise en charge de cinq jours, repas compris. Les femmes doivent pour cela porter plainte au commissariat (01 41 60 81 40). Pendant ces cinq jours, elles sont encadrées par des organismes sociaux compétents qui les accompagnent dans leurs démarches administratives et juridiques.

PUBLICITÉ

Supermarché ARARAT

SUPERMARCHÉ

**ALIMENTATION GÉNÉRALE
BOUCHERIE - BOULANGERIE - PRIMEUR**

PROMOTIONS ... PROMOTIONS ... PROMOTIONS

ENTRECÔTE	: 16,90€ LE KG	STEAKS HACHÉ 2KG	: 14,90€ LE KG
FAUX FILET	: 16,90€ LE KG	COTE VEAU	: 15,90€ LE KG
FILET DE BOEUF	: 23,90€ LE KG	ESCALOPE VEAU	: 13,90€ LE KG
RUMSTECK	: 12,90€ LE KG	BAS COTTE	: 3KG POUR 21€
TRANCHE TENDRE	: 12,90€ LE KG		

OUVERT LE DIMANCHE
71/75, AVENUE JEAN JAURÈS
93700 DRANCY
OUVERT DE 8H30 À 20H30

sports

Zen, au stade nautique

Pour se préparer en douceur aux fêtes de fin d'année, rien de tel qu'une soirée dédiée à la relaxation.

Ne prévoyez rien d'autre, vendredi 20 décembre, si vous souhaitez prendre un peu de temps pour vous, avant les courses de dernière minute et les préparatifs de Noël et de fin d'année. Le stade nautique vous invite à passer quelques heures très douces, dans l'eau et au bord des bassins. Les maîtres nageurs prodigueront des cours d'aqua relaxation, tandis que des éducateurs sportifs de la JAD initieront au yoga et au tai chi. Le club de plongée de la MJC Daniel André proposera quant à lui des initiations à l'apnée libre. Pour ces dernières, les mineurs de 16-17 ans devront au préalable faire remplir par leurs parents une autorisation parentale à demander auparavant au stade



* Pas de baptêmes de plongée, cette fois, mais une initiation à la plongée en apnée, pour laquelle les mineurs devront être impérativement munis d'une autorisation de leurs parents.

nautique. Une tisanderie offrira à chacun l'hydratation intérieure nécessaire à tout exercice physique. Pour autant, pas ques-

tion de boire la tasse! Pour compléter ce plateau d'activités douces, vous pourrez nager tout votre soûl, à votre rythme. Cette



* Après les journées zen estivales, voici venu le temps de la soirée zen hivernale... En intérieur, bien sûr!

soirée vous réserve d'autres surprises... Prévoyez juste de faire garder les enfants, la soirée étant réservée aux plus de 16 ans. Détendez-vous!

Soirée zen au stade nautique
Vendredi 20 décembre de 18 h à 21 h
Pour les personnes de plus de 16 ans
Entrée au prix habituel : 3 € pour les Drancéens

Un champion à l'ABC Boxe

Le club drancéen accueille régulièrement Nowfel Ouatah, un poids lourd qui était encore champion de France de boxe en début d'année, pour entraîner l'un des siens.

Tranquillement assis sur un banc de musculation, il impressionne. Lorsqu'il se lève et déploie son double-mètre bien stabilisé par des épaules assorties versions XXL, on ose à peine l'imaginer s'avançant vers vous les mains gantées de rouge. Nowfel Ouatah (à gauche sur notre photo) entend bien faire profiter ses amis de son expérience au plus haut niveau. 15 ans de boxe, ça se partage. Licencié dans un club lyonnais, il se rend désormais régulièrement à Drancy dans la salle de l'ABC Boxe, dans le quartier Cachin, où il est comme chez lui. S'il se plait à se considérer comme le parrain du club depuis son ouverture, il ne vient pas ici pour jouer les VIP. C'est avant tout pour entraîner Kassa Baradji (à droite sur notre

photo), un des très bons espoirs français âgé de 21 ans et boxant en poids moyen, qu'il fait la navette entre les deux villes. Est-ce pour préparer les sélections en vue des Jeux de Rio en 2016 ou pour se lancer dans la boxe professionnelle? Rien n'est encore déterminé, mais avec le talent du jeune Kassa, rien n'est impossible. C'est donc une belle histoire, bien virile, que nous propose l'ABC Boxe. Un léger voile de tristesse vient néanmoins obscurcir le regard de Nowfel : l'état de la boxe professionnelle en France. Ce sport, si populaire il y a encore quelques années, est aujourd'hui au creux de la vague. On organise de moins en moins de combats et les médias ne s'y intéressent presque plus. Alors les boxeurs se serrent les coudes.



RÉSULTATS

CÔTÉ JUDO



Dimanche 1^{er} décembre, a eu lieu le challenge Berthelin de Neuilly-sur-Marne auquel participait l'USNCD.

Dans la catégorie mini-poussin, Matteo Brocard, Yanis Idir et Omar Hugel sont montés sur la plus haute marche du podium. Eya Amri a terminé 3^e.

Dans la catégorie poussin, Emilie Pagop se classe 1^{ère}, Théo Vaz, Rayane Idir, Amine, Iddir, Hamza Dammouche ont terminé 2^e et Enzo Bura, Ilirian Pugenger, Lenny Poupart 3^e.

Dans la catégorie benjamin, Rayan Chelbi se classe 2^e, Yacine Lounis, Janice Pagop 3^e.

Le Judo club drancéen participait, jeudi 21 novembre, au championnat académique universitaire. Laura Loquen a terminé 3^e. Elle est sélectionnée au championnat de France 1^{ère} division FNSU.

Deux jours plus tard, au tournoi de Montreuil, chez les poussins, Vion Yan et Armand Khant Yanis se sont classés 5^e. Chez les minimes, Enzo Cuvelier était 2^e, Adrien Marques 5^e et Paul Lahaye 7^e.

Le 24, au tournoi de Trappes senior, Laura Loquen est 2^e et Eric Issadounene 4^e.

Le 30 novembre, lors du championnat Île-de-

France par équipe de ligue cadette, Kendra Lahaye et Loika Viraye se sont hissées sur la plus haute marche et sont donc championnes régionales.

Enfin, le 1^{er} décembre, le JCD participait au tournoi féminin de La Courneuve.

Toutes catégories confondues, Laura Lavergne, Loika Viraye, Tairani Bernard, Betty Mendy et Hadjer Belarchi se classent 1^{ère}. Kendra Lahaye, Farah Nait Ighil et Mailys Gahoudi sont 2^e. Mya Essalhi, Eglantine Govehovitch, Sara Esteves Pereira, Mariana Gomes Rodrigues, Ibtissem Emam, Célia Madadi, Eloïne Vasquez, Nisrine Boutaleb, Magdalena Stojicevic, Oprah Aboudou Bako et Chraze Aboud sont 3^e.

Par équipe Youssra Mahi, Chloé Jaouen, Kendra Lahaye, Loika Viraye, Laura Lavergne et Katarina Timotijevic remportent le tournoi.

Dimanche 24 novembre, l'ASD judo/ju-jitsu se déplaçait au tournoi benjamins et poussins de Saint-Mard où elle a obtenu de bons résultats. En benjamines, Adelina D'agostino emporte la 1^{ère} place et Andrea Toma la 2^e. En benjamins, Mathieu Opet réussit son tournoi en finissant sur la 2^e marche du podium. Les poussins, qui pour nombre d'entre eux ont connu ici leur première compétition se sont

aussi très bien comportés.



CÔTÉ RUGBY

Alors que la première moitié du championnat vient de s'achever et que la trêve hivernale va permettre de prendre un repos bien mérité, le Rugby club drancéen reprend des forces. Après deux victoires importantes à domicile, le 17 novembre face à Domont, 18 à 16, et le 1^{er} décembre face à Arras, 25 à 10, le club est enfin sorti de la zone de relégation. La 2^e partie de saison, avec un calendrier plus favorable, devrait lui permettre de se maintenir sur la même dynamique favorable.



CÔTÉ FOOTBALL

Alors que l'équipe masculine senior de la JAD a toutes les peines du monde à faire valoir ses qualités - le tribunal arbitral du sport n'a toujours pas rendu son jugement et le club ne peut donc toujours pas recruter - les filles en profitent pour se hisser en haut de l'affiche. Leur défaite en finale régionale de la coupe de France, samedi 30 novembre face au Taverny Cosmo (3 à 1) n'y change rien. Une équipe est née, ce qui réjouira les amateurs de plus en plus nombreux de foot féminin.



Grand nettoyage d'hiver

Le stade nautique ferme ses portes du samedi 21 décembre au dimanche 5 janvier 2014 inclus, le temps d'une vidange des bassins et d'un grand nettoyage hivernal. Réouverture lundi 6 janvier, tout beau, tout propre!

SUR VOS AGENDAS

15 DÉCEMBRE

USB D : seniors F contre Brie Basket club, 15 h 30, gymnase Régis Racine

21 DÉCEMBRE

JAD football : senior CFA contre PSG 2, 17 h, stade Charles Sage

Les médaillés du travail à l'honneur

Les 27 mai et 18 novembre, la municipalité honorait les Drancéens médaillés du travail au cours d'une réception donnée à l'Espace culturel du parc.

C'est toujours avec beaucoup de plaisir que la municipalité reçoit celles et ceux qui voient leur carrière récompensée par le diplôme couronnant 20, 30, 35 ou 40 années de travail. Toutes nos félicitations aux promotions de janvier et juillet 2013 pour cette distinction.

Médailles d'argent

ABDREBBI Hayate - ALEMANN Myriam - ALMANN Laurent - AMOUSSA Mariyama - ARLANDINI Philippe - BASSOT Marie-Josée - BELLI Isabelle - BERTOLO Marie-Christine - BONNEFOY CUDRAZ Anne-Marie - BUDUREEA Ismet - CHABLE Ludovic - CILIA Sylvie - CROENNE Aline - DEGORRE Saadia - DE MANCEAU Sophie - DELPHINE Marie Pascale - DIARRA Demba - DOS SANTOS Antonio - DUJARDIN Pascal - GACHET Sylvain - GILLY Franckie - GOINGA Nelly - HAMRA Abdelhamid - HERVIER Claudine - HUET Zélie - HUMEAU Dominique - JOVIC Goran - KONIG Christine - KOVACEVIC Zorica - LAROCHE Zofia - LAUZIER Dominique - LE CLAIR Stéphane - LEGENDRE Sylvie - LEVOY Alain - LIM Marie-Christine - LOUIS Vilharson - MAINGUY Pierre - MAYER Bruno - MENDY Christine - METIN Sakine - MILOSAVLJEVIC Radoslav - NIANE Yaya - OUARTI Abdel - PATHAN Hafida - PEREIRA Sylvie - PHILIPAH Anton - QUERE Sandrine - RACHID Mourad - RAIS Karima - RECLUS Sylvie - RICHIR Frédéric - RIGLET Louis - RIGLET Valérie - RUANO DE SOUSA Alberto - SELVARIS Kandiah - TARGET Laurence - TRAORE Demba

Médailles de vermeil

ATLAN Sylvia - AUGER André - BEAUVOIS Stéphane - BENOSA Arménia - BESSON Sylvie - BIRIEN Eliane - CABROLIE Marie-France - CECCARELLI Corinne - CHIPAN Rufine - COLBUS Monique - COSTE Mireille - COUFFRANT Sylvain - DECORDE Brigitte - DEMILLY Martine - DJAFRI Rachid - DO ROSARIO BRANCO José Pedro - FAYON Eric - FONTAINE Eliane - GAGI Karima - GANTZER Yves - GOUIN Alain - GRINDATTO Jean-Marc - HAMEL Michèle - HATIME Evelyne - HERBRECHT Laurent - JUAREZ Fidencia - KADDOUR Rabah - LAVILLE Pascal - LEBRETON Florence - LEMAITRE Marie-Geneviève - LEROUX Colette - LEROUX Michèle - LESAGE Ariane - LIM Bun Huor - LORENZI Michèle - MAKAR Marie-Hélène - MARTIN Fabienne - MENARD Corinne - MILHAMONT Catherine - NACERI Karine - OJALVO Marie-Thérèse - PEREIRA José - PINTO Lurdés de Assuncao - PRUDENT NABBI Nicole - QUATTRONE Vincent - RAMOND Liliانا - ROCCA Jean-Louis - SALEM Nadia - SAUVIAT Christine - SERASSET Nathalie - TAOURIT Mourad - THOMAS Véronique - TORTI Isabelle - VAVASSEUR Sylvie - YOUSFI Patricia - ZANIVAN Evelyne

Médailles d'or

ALLOUCHE Aïcha - ALVES Antonio - AOUNALLAH Charaf Eddine - BAUDOIRE Dominique - BERNARD Guilaine - BERNARDONI Danielle - BINGUE Emmanuel - BRUNETON Michel - CARLEVATO Francine - COCOZZA Rémo - COLACINO Bruno - COUVE Elisabeth - DA MATHA SANT ANNA Roland - DANIEL Serge - DIMEO Jacqueline - EL MEZLINI



* La cérémonie du lundi 27 mai 2013.

Nadia - ESCOFFIER Marc - FERNANDEZ Ernesto - FERNANDEZ Violette - GIACOMETTI Maria Thérèse - GUYONNAUD Jean-Claude - HAULBERT Catherine - HERNANDEZ Alain - JANIEC Alicija - JOUSSEAUME Annie - KEIRSSE Dominique - KROLIK Evelyne - LACHMANN Isabelle - LEONE Jean-Louis - LETEMPLIER DILONARDO Evelyne - MANJARD Viviane - MARTY Catherine - MAZIERE Jean-Pierre - MONGE Jean-Luc - MORCILLO SAYAGO José - MOREL Serge - NOULLET Marie-Claude - ORGAER Catherine - PACITTI Antonia - PAQUET Chantal - PILLOT Brigitte - RODI Martine - ROTY Dominique - SAHLI Mohand - TERRE Catherine - UCHER Robert - ZACCARDELLI Odile

BRU COURTAUD Lucien - CAPLOT Gilbert - CARO Antonio - CHEKAF Abdelkader - CHEVALLIER Christian - COLACINO Lydia - CORBEAU Martine - DALSTEIN Yvette - D'ASCANIO Alberto - DEMONT Christine - DESERTIAUX Joël - DOMINO Joscelyne - DRANS Françoise - EJIDO SIERRA Patrick - ELIE Michèle - FERREIRA Antonio - FOSSEY Dominique - GALIEGUE Serge - GENET Claude - GERVAIS Alain - GOULOIS Nelly - HUBERT Serge - KHOLER Sylvie - LARCHET Pierrette - LEMAIRE Jean-Pierre - LE VEILLO Alain - LOPEZ Michel - MACABIES Françoise - MARMIN Béatrice - MARQUES Ernestino - MARTEAU Sylvie - MILLAU Marianne - MILLE Martine - MOMIROVIC Sibinka - MOREL James - NORMAND Michel - PERO Liliane - PETIT Muriel - ROUILLARD Alain - THEVENIN Christiane - VANDERHEYDEN Josselyne - VERVYNCK Annick - ZEGGANI Boubker

Médailles grand or

APARICIO Christian - ATHIER Anne-Marie - AUBERTIN Béatrice - BAUDU Chantal - BOLF Jean-Pierre - BOSSARD Denise - BRU Bruna -



* La cérémonie du lundi 18 novembre 2013.

PUBLICITÉ

BIENVENUE DANS L'UNIVERS DE L'IMMOBILIER GARANTI

Les Garanties
Guy Hoquet

- Prix de Vente Garanti
- Délai Garanti
- Assistance et Suivi Garantis

Prenez rendez-vous dès maintenant avec votre conseiller Guy Hoquet pour une étude personnalisée de votre projet.

AGENCE GUY HOQUET
Achat-Vente-Location-Gestion
20 place Aristide Briand 93700 DRANCY



Guy Hoquet
L'IMMOBILIER GARANTI
guy-hoquet.com

tel : **01.48.32.18.57/84.15**
E-mail : drancy@guyhoquet.com
Agence ouverte : Lundi-Samedi : 9h30-12h30 / 14h-19h

Vie associative

La mémoire de Drancy en cadeau

Le Papyrus drancéen sort trois nouveaux livres pour les fêtes.

Faire plaisir à ses amis, à sa famille en ravivant la mémoire de notre ville, voilà une très bonne idée que l'association Le Papyrus drancéen vous invite à mettre en application en achetant les derniers ouvrages que ses bénévoles ont écrit et illustré avec des photos, documents, et à l'aide de conversations avec de nombreux Drancéens. Le premier raconte l'histoire de la Cité du

Nord, cité de cheminots, des origines à 1976. Les deux autres sont les tomes 2 et 3 de la saga de l'école Jean Macé.

Lors de la Rencontre des collectionneurs que Le Papyrus organise dimanche 12 janvier 2014 au gymnase Joliot-Curie, de très intéressantes expositions seront consacrées au quartier de l'Économie et aux écoles Marceau, Perriot et Sémard. Si vous possédez des documents, photos et autres archives sur ces sujets, n'hésitez surtout pas à les apporter au Papyrus qui se fera un plaisir de les exposer. Sans cesse à la recherche de photos, l'association a trouvé celle que nous publions ici,



* Mariage de motards à Drancy. En quelle année ?

sur laquelle des noces de motards posent sur la place de la mairie. Par contre, aucune date n'y figure et les spécialistes ont du mal

à la dater. Sauriez-vous percer ce mystère ? Les raisons sont multiples d'aller rencontrer les bénévoles du Papyrus dans les jours qui viennent lors de leur permanence de vente des ouvrages.

Le Papyrus drancéen

93, rue Sadi Carnot
Permanences du 19 au 23 décembre de 14 h à 18 h

Tél. : 06 95 90 64 44

Rencontre des collectionneurs

Dimanche 12 janvier de 9 h à 18 h
Gymnase Joliot-Curie

Anatole France solidaire des Philippins

À l'annonce du drame vécu par la population des Philippines touchée par le typhon, des collégiens se sont mobilisés.

C'est une constante, au collège Anatole France, que de se sentir solidaire des peuples qui souffrent et de concrétiser, sans attendre, sa solidarité. Face au drame vécu par la population des Philippines sur laquelle s'est abattu, le 8 novembre dernier, le typhon Haiyan, les collégiens de la classe de troisième à projet, qui a déjà exprimé sa solidarité en organisant l'an dernier une collecte pour les Restaurants du cœur,

et ceux de la 4^e 2, ont cette fois voulu s'adresser à leurs camarades. Ils ont fait appel à Jean-Marc Assayag, enseignant à la retraite qui consacre beaucoup de son temps à aider les collégiens à préparer le concours de la résistance et à faire émerger des projets solidaires. Une collégienne a écrit un texte qu'elle a soumis à l'adulte, qui n'avait rien à redire quant aux arguments avancés. La classe s'est alors scindée en quatre groupes

chargés d'intervenir dans les différents niveaux, de la 6^e à la 3^e. Explication sur la situation aux Philippines, donc, et appel aux dons, en liaison avec l'association Action contre la faim. Parallèlement, un message glissé dans les carnets de correspondance informait les familles de cette initiative.

La collecte organisée dans les jours qui ont suivi a permis de rassembler 1107 €. Bravo !



* Des collégiens de la classe de 4^e 2 s'adressent à une autre classe, appelant leurs camarades à se mobiliser. Avec eux, Jean-Marc Assayag, infatigable militant de la solidarité.

Ils fleurissent la ville

Comme chaque année, Drancy ville fleurie a remis les récompenses qu'elle décerne aux meilleurs jardiniers drancéens

Nul besoin d'un grand espace pour faire de jolies choses. En témoignent les balcons et rebords de fenêtres que les piétons admirent en marchant dans la ville. Les bénévoles de Drancy ville fleurie connaissent bien, eux qui quadrillent l'espace communal pour dénicher les plus belles terrasses, les jardins magiques et autres rebords de fenêtres tout aussi attirants pour le regard et l'odorat.

Vendredi 15 novembre, l'association, par la voix de son président, Jean-Pierre Richard, a chaleureusement remercié les Drancéennes et Drancéens ayant remarquablement fleuri leur foyer en 2013. Le maire, entouré de plusieurs autres élus - François Zangrilli, Myriam Mabire, Domenico Bartuccio, Max Camus et Laurence Bertuol - participait à cette sympathique soirée.

Les Drancéens récompensés

Quartier de l'Économie : Mme Houard,
Quartier des Oiseaux : Mme Debacker, M. Marsella, Mme Resson (hors concours)
Quartier Petit Drancy : Mme Lacombe, Mme Barquero, M. Khalloua, Mme Saint Aubin (hors concours), M. Bourges (hors concours)
Quartier Paris campagne : Mme Rea, M. Blanchon, M. Gojkovic, M. Tricquet (hors concours)

Quartier de l'Avenir : Mme Mateos, M. Aurouet
Quartier de La Mare : M. Gomes, M. Lemarchand, M. Lemoine (hors concours)
Quartier Village parisien : Mme Volante, Mme Sayasane, M. Cuvelier, Mme Dumenil (hors concours), M. Romeo (hors concours)
Quartier Drancy centre : M. Chaigneau, M. Camus, Mme Caverne, M. Mathiot (hors concours)



50 ans, en retour

Les 19 et 20 octobre, le comité de jumelage et une délégation d'élus drancéens étaient à Eisenhüttenstadt pour clôturer les festivités du 50^e anniversaire du jumelage entre les deux villes.

Après avoir fêté les 50 ans d'amitié à Drancy en mars dernier, les responsables du comité de jumelage se sont rendus à Eisenhüttenstadt, au mois d'octobre. Notre ville sœur avait organisé un week-end particulier, puisqu'elle avait également invité des délégations des villes de Saarlouis (Allemagne) et Dimitrovgrad (Bulgarie), également ses jumelles. Accueillis par la chorale populaire d'Eisenhüttenstadt, les hôtes ont applaudi au discours de Dagmar Püschel, maire de la ville, qui est née l'année "où les deux villes décidaient de signer un traité d'amitié. L'objectif principal de ce projet était de réunir toutes les forces de la société des deux villes pour sauvegarder et consolider la paix". Un jumelage, qu'est-ce que cela signifie ?, s'interroge la première magistrate.

"Cela veut dire que les gens se connaissent et qu'on apprend aussi la culture et la langue du partenaire. L'échange scolaire qui existe depuis 22 ans est le pilier le plus important du jumelage. De nombreux élèves allemands ont fait la connaissance des élèves français et vice-versa. Cela va garantir l'avenir du jumelage. Aujourd'hui beaucoup d'élèves qui ont participé à l'échange pendant les 3 dernières années sont avec nous, avec leurs parents, grâce à

PROCHAINS ÉCHANGES

Les collégiens allemands séjournent à Drancy du 10 au 18 mars 2014. Les Drancéens partiront en Allemagne du 5 au 13 mai.

Pour joindre le comité de jumelage : jumelage.drancy@free.fr



* Devant la maquette d'Eisenhüttenstadt, aux côtés de Dagmar Püschel, une partie de la délégation drancéenne qui était composée, pour le comité de jumelage, de Christine Herberg, Stéphane Bouthors, son président, Pierre Duflos, ancien président, Frédéric Herberg ; côté élus, Jean-Christophe Lagarde, Michel Lastapis, Bernadette Vandénabelle et Jean-Luc Millard. Ils étaient accompagnés de Laurent et Valérie, musiciens et chanteurs du groupe Eskale.

Internet". Une liaison permettait en effet aux familles drancéennes d'assister, de chez elles, à cette cérémonie qui avait lieu à l'hôtel de ville d'Eisenhüttenstadt, devant la maquette de la ville. Deux jours durant, les délégations ont parcouru la ville, sa région, l'Oder, mais aussi Berlin, pour une soirée. Ils ont également pu découvrir comment la ville transforme une partie de son patrimoine immobilier ancien en logements pour les jeunes. Ce furent deux jours bien remplis.

AGENDA ASSOCIATIF

21 DÉCEMBRE : RÉVEILLON SOLIDAIRE
organisé par l'Amicale pour l'entraide et la solidarité (APES) à partir de 17 h, salle Louis Méret. Renseignements au 06 20 44 82 39.

21 DÉCEMBRE : BELOTE
mensuelle de l'ASPE, à 14 h 30, salle Albert Liard, 12, rue Étienne Dolet dans le quartier de l'Économie.

22 DÉCEMBRE : CHANTÉ NWEL
avec Drancy Outre-mer, venez chanter, danser, applaudir les artistes qui viendront fêter Nwel à l'Espace culturel du parc, de 13 h à 20 h. Participation : 5 €, restauration sur place. Renseignements au 06 63 77 53 32 ou 06 83 27 74 03.

11 JANVIER : DANSES D'AFRIQUE DE L'OUEST
première des 5 séances d'initiation mensuelles, avec accompagnement en direct par le Bi Mousso band de l'association Musika danse, à la Maison orange. Renseignements au 06 24 51 03 15. Site : www.musikadanse.org

emploi

OFFRE

La Ville de Drancy, recherche pour ses centres municipaux de santé :
chirurgien-dentiste à temps partiel. Statut salarié, rémunération à la vacation. Adresser CV + lettre de motivation à Mairie de Drancy, DRH, Place de l'Hôtel de Ville BP 76 - 93701 Drancy Cedex ou courriel : drh.recrutement@drancy.fr. Renseignements au 01 48 96 45 37.

DEMANDE

Assistante maternelle garde bébé ou enfant toute la journée à son domicile, disponible de suite. 06 52 41 07 73

cours

Docteur en littérature à la Sorbonne Paris IV donne cours de littérature, de français, de philosophie, de méthodologie pour tous niveaux. 06 13 83 90 31
Donne cours de soutien scolaire pour élèves du primaire ou collégien, toutes matières à l'exception de l'anglais. Plusieurs années d'expérience avec les enfants. 06 03 94 61 98
Bac + 5 donne cours de soutien à élèves, du CP à la Troisième, 11 € l'heure. 07 77 08 08 56

Maison médicale de garde

Le service de garde est assuré le samedi après-midi et le dimanche par des médecins généralistes libéraux.

Les praticiens tiennent une permanence dans des locaux mis à disposition par la Ville de Drancy.

Vous pouvez vous rendre à la Maison médicale de garde

- Le samedi de 14 h à 20 h

- Les dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h

25, boulevard Paul Vaillant-Couturier

Tél. : 01 55 89 21 90

immobilier

Particulier loue à Drancy, proches commerces et transports F2 de 40 m², quartier de La Mare, 650 € CC, F3 meublé, 55 m², quartier de La Muette, 850 €. 06 52 32 08 86

divers

Suite à un déménagement, particulier organise un vide grenier à son domicile à Drancy samedi 21 décembre. Tout doit partir, meubles, literie, vaisselle, linge, vélo, etc. 06 76 82 18 66

Vends nombreuses affaires, 4 m³, petits meubles, bibelots, lustrerie, tapisserie, petit électroménager, etc. 01 48 96 18 05

Vends vêtements femme pratiquement neufs, tailles 46, 48, prix très intéressants. 06 68 80 78 32

Pharmacies de garde

EN JOURNÉE LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS 2013

Les gardes indiquées ci-dessous sont sous réserve de modification. Pour la délivrance de médicaments sur ordonnance, en dehors des heures et jours d'ouverture normaux des pharmacies, s'adresser au commissariat de police (01 41 60 81 40).

22 décembre

Pharmacie MULTON
115, rue de la République Drancy

25 décembre

Pharmacie BERTHELOT
5, rue Marcellin Berthelot Drancy

29 décembre

Pharmacie HOANG TUONG
24, avenue Karl Marx Bobigny

1^{er} janvier 2014

Pharmacie DAMASSE
20, avenue Édouard Vaillant Bobigny

Fermetures

En raison des fêtes de fin d'année, les services municipaux fermeront à 12 h, les mardis 24 et 31 décembre, à l'exception du service Affaires générales citoyenneté et Mairie accueil qui seront ouverts le mardi 31 décembre toute la journée.

La médiathèque Georges Brassens sera fermée les mardis 24 et 31 décembre. La police municipale sera ouverte tous les jours aux horaires habituels : du lundi au samedi de 7 h à 2 h du matin, le dimanche de 8 h à 15 h (Tél. : 01 48 96 39 48).

Allô, la mairie

• Standard : 01 48 96 50 00

www.drancy.net

• Mairie accueil : du lundi au mercredi et vendredi de 9 h à 17 h 30, jeudi de 9 h à 19 h 30, samedi de 9 h à 12 h

• Maisons des services publics du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 45 et de 13 h 30 à 18 h 30, samedi de 9 h à 12 h.
- quartier de l'Avenir

Place de l'Amitié
Tél. : 01 48 96 39 29

- quartier de l'Économie
29, rue Dominique Roberly
Tél. : 01 48 96 45 57

• Police municipale : 01 48 96 39 48
• Collecte sélective : 01 48 96 50 11
• Service municipal d'Hygiène : 01 48 96 50 06

État civil

ACTES ET TRANSCRIPTIONS DU 16 AU 30 NOVEMBRE 2013

ILS SONT ARRIVÉS

La municipalité présente ses félicitations aux nouveaux parents

ABDELHAFID Jennah • AIT ALLIOUA Ayles • ASSAS Lyna • ASSAS Mélina • AYADEN Badis • BARBOSA FERNANDES Jordan • BASEYLA Kimia • BASTOS Éden • BEYRAGUED Hanna • BILUILA Franvy • BOUDAHMANE Yanis • BOUKHOUF Nouhr • BOUSSELHAM Othman • BOZINOVIC Tadia • CHEN Eddy • CHETTOUT Dany • CUREAU Inès • DOLLÉ-SOMRAH Sunny • DRUID HONRO Guylan • DUKOSKI Leona • FAHRASMANE Saëlle • FERRANI Aylina • FRANKHAUSER Giulia • HAMACHE Alaya • JOAO Almas • JOVANOVIC-DJORJEVIC Selena • KAABIA Hynd • KAABIA Mohamed • KAJABAGU Banusha • KANDASAMY Nirusiga • KANDIAH Thagaavy • KHICHANE Ayoub • LAHLEB Aylina • LAPILUS Elajjah • LEOTE Liam • MENDES Layanah • MOUN Jean-Marc • MOURARET Loan • MOUTAOUAKIL Shaïma • MUSHTAQ Rijah • NEFS Amara • ÖNDER Enes • RAHMANI Naïm • REJEB Karim • ROMANO YONG SHEE Mei-Lyn • SAMASSA Awa • SAUSER Saïny • SAYAD Aïcha • SELVATNAM Jenish • SINGH Tegvir • SOOSAI Roshan •

SUKANTHAN Akashya • SURE MOUDDEN Ghizlaine • SURESHKUMAR Sathursha • TEXEIRA Stella • TIMAS LANDIM Gabriel • TOULISSE Philippe • VECCI Emy • VELIKOVA MILENOVA Kristiana • YACOOB Adlina • ZEROUALI Lyam

ILS SE SONT MARIÉS

La municipalité présente ses vœux de bonheur aux nouveaux époux

BAH Tahirou et GUENIN Véronique • BRIDE Roméo et SAINT-HILAIRE Mayenancy • DA CUNHA MARTINS Antonio et TÎNC Ioana-maria • FLORIO Giovanni et HÉRAULT Gaëlle • MAALEM Mehdi et BENJENAT Manel • NIKOLIC Marjan et PETROVIC Violeta • STRATIICUC Oleg et BURUIAN Liia • ZOUAGHI Hassene et AMAMOU Samira

ILS NOUS ONT QUITTÉS

La municipalité présente ses sincères condoléances aux familles qui viennent de perdre un être cher

CLÉMENT Jean-Pierre • PINGARD Bruno • REA Ida veuve NIRO

PUBLICITÉ

Les Marchés de Drancy



Ensemble
pour vous servir

MARDI
VENDREDI
DIMANCHE
8H-13H

Avenue Henri Barbusse

ENEZ GAGNER 5000€*

EN CHÈQUE CADEAUX DU 22 AU 29 DÉCEMBRE!*

* Offre valable du 1^{er} janvier au 31 janvier 2014

www.marches-drancy.fr

Grand froid : les précautions à prendre

Voici quelques conseils pour mieux traverser la période hivernale et aider les personnes les plus fragiles.

Une exposition prolongée au froid peut entraîner une hypothermie, des engelures. Les symptômes de l'hypothermie sont progressifs. Chair de poule, frissons, engourdissements des extrémités, confusion, somnolence, perte de mémoire, difficulté de langage, sont autant

de signaux d'alarme. En cas de persistance, ils peuvent nécessiter une aide médicale.

Quelles sont les personnes les plus sensibles au grand froid ?

Les enfants, bien sûr, mais aussi les personnes qui travaillent à l'extérieur. Les per-

sonnes fragilisées ou isolées, notamment les personnes âgées, handicapées, souffrant de certaines maladies (cardiovasculaires, respiratoires, endocriniennes) ou de pathologies oculaires, les personnes souffrant de troubles mentaux ou du symptôme de Raynaud. Les personnes suivant un traitement médical sont également fragilisées, certains effets indésirables dus aux médicaments pouvant apparaître en cas de grand froid.

Comment affronter le grand froid ?

Tout d'abord, il convient d'éviter les expositions prolongées au froid et au vent, en particulier le soir et la nuit. S'habiller chaudement, de plusieurs couches de vêtements, avec une couche extérieure imperméable au vent et à l'eau. Se couvrir la tête et les mains, ne pas garder de vêtements humides. De retour à l'intérieur, s'alimenter convenablement et prendre une boisson chaude, en évitant toute boisson alcoolisée.

Assurer une bonne ventilation des habitations, même brève, au moins une fois par jour. Vérifier le bon fonctionnement des



systèmes de chauffage, que vos pièces sont humidifiées, non surchauffées.

Si vous devez impérativement sortir, informez-vous sur la météo. Et si vous devez conduire, informez-vous de l'état des routes avant de prendre sa voiture. En cas de neige ou de verglas, ne prenez la voiture que si vous y êtes obligé. Emportez des boissons chaudes (thermos), des vêtements chauds et des couvertures, vos médicaments habituels, votre téléphone portable chargé.

Enfin, prévenez le 115 si une personne est sans abri ou en difficulté.

CONSEILS AUX PERSONNES ÂGÉES

En cas de risque de grand froid prolongé ou de neige

- Pensez à faire ou faire livrer vos courses pour plusieurs jours
- Vérifiez que vous avez vos médicaments pour une durée suffisante

En cas de grands froids

- Restez chez vous le plus possible
- N'hésitez pas à solliciter quelqu'un pour qu'il fasse vos courses
- Donnez régulièrement de vos nouvelles à quelqu'un de votre entourage
- Chauffez votre maison pour que la température ne descende pas en dessous de 19 °C

- Mangez copieusement
- Évitez de vous reposer trop près du chauffage

Si vous devez sortir

- Mettez des vêtements chauds et pensez à prendre des chaussures imperméables et antidérapantes
- Munissez-vous d'un chapeau ou bonnet, de gants et d'une écharpe
- N'hésitez pas à solliciter quelqu'un pour vous accompagner
- Prévenez quelqu'un si vous prévoyez de partir longtemps

L'éternel retour du sapin

Le roi des forêts hivernales a une place de choix dans nos salons durant les fêtes. Cette tradition est très ancienne.

Son origine est sans doute aussi vieille que le monde. Même si elle n'est attestée réellement qu'au début du XVI^e siècle dans les pays germaniques, la présence du sapin à l'occasion des fêtes de Noël est assurément plus ancienne. Souvenons nous que l'homme ne put découvrir l'agriculture et ses successions de plantations/récoltes qu'après avoir compris la ronde du cycle des saisons et qu'à intervalles réguliers, la nature meurt avant de renaître au printemps. Cet éternel retour de la terre nourricière était fêté à des périodes variables : lors du solstice d'hiver et ses jours qui rallongent, de l'équinoxe de printemps et son soleil qui réchauffe la terre... Pour ces populations animistes, qui

attribuaient aux êtres et aux choses une âme analogue à celle des humains, le sapin, avec son feuillage persistant, devait être un symbole très fort, une promesse que la nature n'était pas morte.

Les religions assimilèrent cette fête dans leur calendrier. Ainsi, le changement d'année, qui n'est fixé au 1^{er} janvier que depuis 1564 en France, était célébré le 25 décembre sous Charlemagne ou le jour de Pâques (très mobile puisque calculé en fonction du calendrier lunaire) sous les Capétiens. Ainsi, au fil du temps, le sapin s'est fait une place au soleil de Noël, notamment sous l'influence des peuples celtes venus des pays froids, riches en sapins.

Aujourd'hui, la présence du conifère dans nos salons est devenue une simple tradition qui a perdu son sens. 23 % des foyers français en ont acheté un l'an passé, parmi lesquels 83,5 % ont fait le choix du naturel, contre 16,5 % pour l'artificiel. Deux variétés se répartissent le gros des ventes : le Nordmann (67,6 %) et l'Épicéa (28,2 %). Et puisque les préoccupations écologiques sont aujourd'hui prépondérantes, signalons que les sapins français sont issus d'une production agricole raisonnée et non d'une déforestation intensive. Arrangeons-nous pour que cet arbre continue d'être le symbole de l'éternel retour, mais cette fois d'un monde vivable et respirable.



* Un sapin Nordmann produit en France, dans le cadre d'une agriculture raisonnée.

RECYCLEZ-LES

Comme l'an passé, la municipalité organisera en janvier une collecte des sapins à la déchetterie du Centre technique intercommunal. Les dates précises où vous pourrez déposer vos arbres, qui seront recyclés par la suite, seront précisées dans le prochain Drancy immédiat.

Un espace pour la santé

L'assurance maladie a ouvert à Saint-Denis un Espace pour que chacun puisse prendre en main sa santé.

On peut avoir les meilleures intentions du monde et avoir bien du mal à y voir clair, tant les informations surabondantes concernant la santé sont souvent contradictoires. C'est entre autres pour éviter les effets de mode, les informations non-étayées ou l'influence du marketing, que l'Assurance maladie a créé des espaces santé active. L'un d'entre eux est installé dans le département, à Saint-Denis.



Il propose plusieurs services gratuits offrant un accompagnement personnalisé au quotidien par des professionnels pour prendre soin de sa santé. On peut y trouver un véritable programme de soutien, principalement axé sur trois domaines : la nutrition, la santé du cœur et celle du dos. Des ateliers pratiques y sont organi-

sés pour vous guider au quotidien et un suivi régulier permet de faire le point à intervalles réguliers.

L'espace santé active permet aussi de suivre avec précision sa propre consommation de soins et de médicaments. Ce complément d'informations est très important et surtout unique en son genre : au lieu d'une succession de prescriptions reçues

lors de périodes de maladies, l'assuré peut ainsi avoir une vision globale de sa consommation au service de sa propre santé durant les mois écoulés.

Ce lieu est également un centre de ressources au service de tous. Expositions, animations, cyber-espace, documentation, annuaires... : tous les moyens sont bons pour s'informer. Une lettre annonçant les activités à venir et prodiguant de nombreux conseils est aussi envoyée à toutes les personnes intéressées.

Espace santé active

10, rue Albert Walter
Saint-Denis

Ouvert le mardi, de 14 h à 19 h, et du mercredi au samedi, de 10 h à 19 h



Vos déchets verts à la déchetterie

Le ramassage des déchets verts à domicile reprendra en mars 2014. D'ici là, vous pouvez les apporter à la déchetterie.

S'il vous reste des déchets à évacuer, sachez que vous pouvez les apporter à la déchetterie de Romainville, 62, rue Anatole France, du lundi au samedi de 8 h à 19 h 30 et le dimanche et les jours fériés de 8 h à 16 h 45, en apportant une pièce d'identité, ou à la déchetterie du centre technique intercommunal à Drancy, le samedi sur rendez-vous à prendre au 01 48 96 50 50. La prochaine saison de collecte à domicile commencera début mars 2014.

ZOOM

L'année des records

Avec 444 participants à l'arrivée, la course annuelle connue de tous les Drancéens continue d'attirer les coureurs du dimanche comme les plus chevronnés.

A lors que certains ont préféré rester au chaud et profiter d'une belle grasse matinée dominicale, d'autres, plus téméraires, n'ont pas eu peur d'affronter le froid automnal, dimanche 24 novembre, pour 10 km de course. Dans une ambiance chaleureuse, les coureurs venus des quatre coins d'Île-de-France ont traversé la ville et le Bourget pour cette course populaire. Organisée par les municipalités de Drancy et du Bourget, les Foulées de l'Aéroport font bel et bien partie des événements incontournables de la ville. Chaque année, la course attire des centaines de coureurs aussi bien amateurs que licenciés. Cette fois, on comptait 480 inscrits et 444 à l'arrivée, soit un nombre record de participants. Mais pas seulement ! Le gagnant, Mickael Cassagnes, a réussi la prouesse de réaliser la course en 30 minutes et 40 secondes, imposant ainsi un temps record. Des records qui traduisent l'engouement général des franciliens pour cette course. Et on les comprend. La course n'est pas ordinaire. Elle permet aux meilleurs coureurs de se qualifier pour d'autres championnats d'envergure comme les championnats de France. C'est pourquoi de nombreux coureurs passionnés et licenciés ont répondu présents pour ces foulées. C'est le cas de Laura, membre de l'ABDO, arrivée première en marche athlétique. Cette Drancéenne de 17 ans compte bien atteindre la première place en championnat de France. *"L'an dernier, je suis arrivée en finale du championnat de France. Les objectifs de cette année : les championnats de France, en salle, cet hiver et cet été sur route",* confie, déterminée, la jeune athlète. Elle continue, aussi souriante : *"depuis toute petite, je fais de l'endurance et de la marche. J'aime l'idée que des marcheurs peuvent être plus rapides que certains coureurs".*

Un autre point fort de cette course, son aspect intergénérationnel. Des coureurs de tous âges se sont retrouvés sur la ligne de départ. Parmi eux, Jean Dufay, 82 ans, un habitué des courses. Cet ancien imprimeur marche tous les jours près de 10 km, c'est une véritable passion pour lui. Il raconte, non sans fierté : *"Chaque année, je marche 30 000 km, j'adore ça. J'ai une vraie admiration pour les coureurs. Il faut du courage et du respect pour pouvoir pratiquer la course ou la marche. On n'abandonne jamais".* Et cette année, très peu ont abandonné, les coureurs se sont dépassés. Du côté des



* Au total, 444 coureurs se sont élancés sur la ligne de départ.



* Les coureurs ont pu faire un bon tour de la ville.

femmes, elles étaient 89 à participer aux foulées, un nombre en nette augmentation par rapport à l'an dernier. L'année des records, vous dit-on !



* La cadette de la course, Laura Liard, est arrivée première en marche athlétique.



* Ici, les deux premiers, Mickael Cassagnes et Mustapha Bennacer, en pleines foulées vers la victoire.

LES RÉSULTATS

Voici les premiers de chaque catégorie :

Junior Homme : Melvin Oluwagbemi, Club multi sports de Pantin 36 :13

Espoir H : Naboulsy Boumaza, ASCF 32 :22

Sénior H : Mickael Cassagnes, Franconville Athlé 30 :40

Vétéran 1 H : Olivier Guery, 34 :08

Vétéran 2 H : Alain De Pessemier, Athlé 91 35 :57

Vétéran 3 H : Max Aratus 39 :51

Vétéran 4 H : Michel Pierson 45 :08

Vétéran 5 H : Jean Duffay 1 :09 :19

CA H : Brahim Bouteldja, ABDO 39 :18

Junior Femme : Laura Liard, ABDO 57 :55

Senior F : Farida Rahouti Nanterre, AC 38 :58

Vétéran 1 F : Sophie Hinsinger, AS Chelles 39 :11

Vétéran 2 F : Fatima Cauty, Clichy-sous-Bois 45 :33

Vétéran 3 F : Jackie Maintzert 53 :34

CA F : Anastasia Leuleu 57 :33



* À 82 ans, Jean Dufay, arrive premier de sa catégorie avec un temps de 1 h 09.



* Seuls ou accompagnés, les coureurs arrivent avec le sourire.



Drancy immédiat N° 264 Bimensuel d'information local édité par la ville de Drancy - Place de l'Hôtel de Ville - BP76 - 93701 DRANCY CEDEX - Tél. : 01 48 96 50 00

Directeur de publication : Anthony Mangin • Rédactrice en chef : Joëlle Pitkevicht (0148 96 50 02) • Rédaction : Xavier Delrieu, Marie-Hélène Silvestre, Maxime Monleon, Coralie Giaußerand, Photos : Fabrice Iaconelli • Maquette : Totemis • Photogravure : IN • Publicité : Prest'Action (01 56 49 10 00) • Imprimerie : RPG • Numéro tiré à 30600 exemplaires • Dépôt légal : décembre 2013